

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 232

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 10.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rps.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 232 - 4047

Bern, Mittwoch, 5. Oktober 1988  
 Berne, mercredi, 5 octobre 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 232 - 5. 10. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Uri, Nidwalden, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Schaffhausen,  
 Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais,  
 Neuchâtel, Genève, Jura.

Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats,  
 Divers - Fallimenti e concordati, Varia

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Schwyz, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft,  
 Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 363561-363577

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bekanntmachung über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Überein-  
 kommen über das öffentliche Beschaffungswesen - Avis concernant un  
 marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés  
 publics.

Ernennung eines Missionschefs - Nomination d'un chef de mission.

Löschung eines Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf  
 von Grossistenerklärungen.

Kurzarbeit weiter auf niedrigem Niveau - Chômage partiel: bas niveau  
 persistant.

Detailhandelsumsätze, August 1988 - Chiffres d'affaires du commerce de  
 détail, août 1988.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am  
 Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag  
 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamts-  
 blatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen  
 eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen,  
 werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder An-  
 sprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge  
 usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
 Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegen-  
 über dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Aus-  
 nahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und  
 Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kap-  
 italforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag  
 und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen  
 Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch  
 nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung  
 allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift  
 binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten  
 Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des be-  
 lasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich  
 nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Ein-  
 tragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der  
 Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern  
 Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der  
 Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im  
 Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-  
 dem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegen-  
 schaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die  
 Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem  
 Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des  
 Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer  
 sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créan-  
 ces ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve  
 (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ou-  
 verture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute  
 créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer  
 leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et  
 dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement,  
 pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal  
 sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à  
 produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à  
 cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en  
 copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne  
 sont pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à  
 moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, pro-  
 duisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au regis-  
 tre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans  
 le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou  
 à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'of-  
 fice dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi,  
 ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de  
 préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres gar-  
 rantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de  
 remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister  
 aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in  
 suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il  
 termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi  
 mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o  
 in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere,  
 di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno  
 (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro  
 crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiara-  
 re, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per  
 quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora  
 iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro  
 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia au-  
 tentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudica-  
 tario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che an-  
 che secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscri-  
 zione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per  
 le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengo-  
 no dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro di-  
 ritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le  
 insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minac-  
 cia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saran-  
 no estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno  
 immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio en-  
 tro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di parte-  
 cipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (4581)

Vorläufige Konkursanzeige

Mit Verfügung vom 12. September 1988 hat der Konkursrichter des  
 Bezirksgerichtes Zürich über die Firma Joy Food Ltd, Belsistostrasse  
 12, 8044 Zürich, früher in 8702 Zollikon, Alte Landstrasse 101, den  
 Konkurs eröffnet.

Die Art der Durchführung und die Eingabefrist werden später  
 bekanntgegeben.

8030 Zürich, 30. September 1988 Konkursamt Hottingen-Zürich

Zürich (4558)

Gemeinschuldnerin: Protherm AG, Geissbühlstrasse 4, Hegnau-Vol-  
 ketswil.

Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1988.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 13. Oktober 1988, 14 Uhr,  
 im Landgasthof Wallberg, Volketswil.

Eingabefrist bis 4. November 1988.

Antrag der Konkursverwaltung:  
 Die Konkursverwaltung wird ermächtigt, das Warenlager, die Ein-  
 richtungen, Geräte und Maschinen der Gemeinschuldnerin so rasch  
 als möglich nach ihrem Ermessen, auch durch Freihandverkauf, zu  
 verwerten. Sofern die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist  
 und nicht die Mehrheit der Gläubiger an der Versammlung selbst und  
 durch schriftliche Eingabe beim Konkursamt bis spätestens 23. Okto-  
 ber 1988 dagegen Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als Beschluss  
 der Gläubigerschaft.  
 Die Gläubiger sind aufgefordert, selbst Angebote für den Erwerb von  
 Inventarposten an die Konkursverwaltung abzugeben.

Widerruf der Grossistenerklärung:  
 Die von der Protherm AG unter der Nummer 886 477 abgegebenen  
 Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8600 Dübendorf, 27. September 1988 Konkursamt Dübendorf  
 Postfach, 8600 Dübendorf 2

Bern (4560)

Gemeinschuldner: Schoch Ernst, geboren 19. Februar 1932, von Win-  
 terthur, Restaurant Cadillac, Laupenstrasse 10, 3011 Bern, privat:  
 Engstrasse 13, 3012 Bern.

Datum der Eröffnung: 23. August 1988.

Eingabefrist: 4. November 1988.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Dienstag, 11. Oktober  
 1988, um 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Spei-  
 chergasse 12, 3011 Bern.

Verwertung der Aktiven: Falls die erste Gläubigerversammlung nicht  
 beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als  
 ermächtigt, sämtliche bewegliche Sachen des Gemeinschuldners  
 sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu ver-  
 steigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 11. Oktober  
 1988, bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Still-  
 schweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Eigentumsansprüche sind  
 innert der gleichen Frist anzumelden.

3011 Bern, 5. Oktober 1988 Konkursamt Bern

Bern (4559)

Gemeinschuldnerin: Hotel Du Lac Därigen AG, 3707 Därigen (Prä-  
 sident: Bernath Jean-Jacques, Lachenstrasse 562, 8247 Flurlingen).  
 Eigentümerin folgender Grundstücke: Därigen-Grundbuchblätter  
 Nrn. 3, 195, 311, 313-1 bis 313-104, 314, 315.

Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1988.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 14. Oktober 1988, um 15 Uhr,  
 im Restaurant Sternen, 3707 Därigen.

Eingabefrist: 4. November 1988 (Forderungen Wert: 16. August  
 1988).

3800 Interlaken, 3. Oktober 1988 Konkursamt Interlaken:  
 Zumbunn

- Schwyz** (4570)  
Gemeinschuldnerin: Gisomal AG, mit Sitz an der Bäckerstrasse 29, 8806 Bäch, Gemeinde Wollerau. Zweck der Gesellschaft ist Renovation und Umbau von Liegenschaften. Tätigkeit als Generalunternehmer, Handel mit Baumaterialien und anderen Werkstoffen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.  
Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1988.  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist: 25. Oktober 1988.  
Verwertung der Aktiven: Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Höfe schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt Höfe einzureichen.  
8832 Wollerau, 27. September 1988 Konkursamt Höfe:  
Hans Paul Zangerl, Notar
- Graubünden** (4571)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über Sudcentro AG, via Stredas 2, 7500 St. Moritz, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Oberengadin vom 26. September 1988 der Konkurs eröffnet worden.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
7524 Zuoz, 29. September 1988 Konkursamt Oberengadin
- Vaud** (4561)  
Faillite: succession répudiée Colomb Eric-Marcel, né le 5 janvier 1933, originaire des Verrières NE, technicien en génie civil, quand vivait domicilié chemin de Bellevue 3, 1110 Morges, décédé le 13 mai 1988.  
Date du prononcé: 16 août 1988.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 25 octobre 1988.  
1110 Morges, 28 septembre 1988 Office des faillites:  
R. Chappuis, préposé
- Valais** (4583)  
Failli: Ghirlanda Jean, vente, importation, réparation, entretien et construction de camions, machines agricoles, etc. Iles Falcons, 3960 Sierre.  
Date d'ouverture de la faillite: 28 septembre 1988.  
Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.  
La première assemblée des créanciers est fixée au 20 octobre 1988, à 16 h. 30, avenue du Rothorn 2, 3960 Sierre.  
3960 Sierre, 29 septembre 1988 Office des faillites de Sierre:  
J. Lamont, préposé
- Neuchâtel** (4582)  
Failli: Giambonini Ruben, anciennement Bar à Café Le Stop, au Locle, actuellement domicilié à Neuchâtel, rue des Moulins 6.  
Date de l'ouverture de la faillite: 9 septembre 1988.  
Liquidation sommaire art. 231 LP, ordonnée le 27 septembre 1988.  
Délai pour les productions: mardi 25 octobre 1988, inclusivement.  
2001 Neuchâtel, 5 octobre 1988 Office des faillites  
Le préposé: Y. Bloesch
- Genève** (4573)  
Faillite: CAT Constructions-Aménagements-Transformations SA, sous-traitance de travaux dans tous corps de métiers à toutes entreprises du bâtiment; travaux directement en collaboration avec des architectes et particuliers dans les branches du bâtiment; travaux d'aménagement, de transformation, d'agencement et d'installations; placement de personnel ayant son siège rue du Mont-Blanc 16, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 avril 1988.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 octobre 1988.  
Délai pour les productions: 25 octobre 1988.  
1211 Genève 3, 5 octobre 1988 Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty
- Genève** (4574)  
Faillite: Globfina SA, leasing, location, sous-location, financement d'achat et de vente de tout matériel et équipement ayant son siège rue de la Fontaine 7, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 31 mai 1988.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 octobre 1988.  
Délai pour les productions: 25 octobre 1988.  
1211 Genève 3, 5 octobre 1988 Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty
- Genève** (4572)  
Faillite: SCB SA, construction, exploitation et gestion de centres sportifs ayant son siège rue de la Terrassière 51, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 9 mai 1988.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 octobre 1988.  
Délai pour les productions: 25 octobre 1988.  
1211 Genève 3, 5 octobre 1988 Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty
- Jura** (4562)  
Faillite: Fornerod Marie-Claire, 1956, ci-devant tenancière de l'Hôtel-restaurant des Malettes, à Asuel.  
Date de l'ouverture de la faillite: 23 septembre 1988.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 25 octobre 1988.  
2900 Porrentruy, 27 septembre 1988 Office des faillites de Porrentruy  
Le préposé: René Domont
- Jura** (4584)  
Avis préalable d'ouverture de la faillite  
Faillite: Periat & Bill SA, entreprise d'installations électriques et téléphoniques, avec siège social à Porrentruy.  
Date de l'ouverture de la faillite: 28 septembre 1988.  
L'appel aux créanciers, le délai de production et le mode de liquidation feront l'objet d'une publication ultérieure.  
Les chantiers en cours sont bloqués et ne pourront être continués qu'après passation d'un décompte qui doit intervenir contradictoirement entre les clients, d'une part, et l'administration de la faillite, d'autre part.  
Les débiteurs de la faillite, ainsi que toutes personnes qui pourraient détenir des biens lui appartenant, ont l'obligation de s'annoncer immédiatement à l'office des faillites.  
2900 Porrentruy, 30 septembre 1988 Office des faillites  
Le préposé: René Domont
- Einstellung des Konkursverfahrens** (SchKG 230)  
**Suspension de la liquidation** (LP 230)  
**Sospensione della procedura** (LEF 230)
- Zürich** (4575)  
Über die Firma Beratungs- und Buchhaltungs AG, Holbeinstrasse 20, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. August 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 26. September 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. Oktober 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8034 Zürich 8, 28. September 1988 Konkursamt Riesbach-Zürich:  
M. Kägi, Notar-Stellvertreter
- Fribourg** (4576)  
Failli: Amid Mohamed Banjamaa, 1953, commerçant, à Montet (Broye).  
La liquidation de cette faillite, ouverte le 30 mai 1988, a été suspendue pour défaut d'actif par ordonnance du président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, du 19 septembre 1988.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 2000.- d'ici au 19 octobre 1988, cette faillite sera clôturée sans autre conformément à l'art. 230 al. 2 LP.  
1700 Fribourg, 29 septembre 1988 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey
- Ticino** (4585)  
Fallito: Sassi Sergio, Caslano.  
Data dei decreti di apertura e sospensione: 6 settembre 1988 e 27 settembre 1988 della Pretura del Distretto di Lugano.  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 15 ottobre 1988, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.  
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).  
6901 Lugano, 5 ottobre 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, Lugano
- Vaud** (4563)  
La faillite ouverte le 18 août 1988 contre Brunet Charles, de Lausanne, né le 14 avril 1964, domicilié à la route d'Echallens 2, 1032 Romanel (précédemment chef de la raison de commerce «Télé vidéo flora» à Renens), a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 octobre 1988 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.  
1001 Lausanne, 27 septembre 1988 Office des faillites de Lausanne:  
Cb. Kammermann, préposé
- Kollokationsplan - Etat de collocation** (SchKG 249-251) - (LP 249-251)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.  
L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Graduatoria** (LEF 249-251)  
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.
- Schwyz** (4599)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über Löwke Horst, geboren 20. Januar 1953, deutscher Staatsangehöriger (Inhaber der Einzelirma Horst Gustav Löwke, Import und Verkauf von Fischen, Marktstrasse 20, 8853 Lachen), wohnhaft in 8853 Lachen, Herrenegasse 17, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, in Lachen, zur Einsicht auf.  
Beschwerden betreffend das Inventar oder Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgerichtspräsidium der March, in 8853 Lachen, einzureichen. Soweit keine Anfechtung binnen der zehntägigen Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist schriftlich beim Konkursamt einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.  
8853 Lachen, 3. Oktober 1988 Konkursamt March
- Ticino** (4586)  
Si rende noto che a datare dal 6 ottobre 1988 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento Sorbitex S.a.g.l., Paradiso.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.  
6901 Lugano, 30 settembre 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1  
Fto.: F. Poncioni, uff.
- Ticino** (4587)  
Si rende noto che a datare dal 6 ottobre 1988 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento Serfresco S.A., Lugano.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.  
6901 Lugano, 29 settembre 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1  
Fto.: F. Poncioni, uff.
- Vaud** (4588)  
Failli: Leiraz Antonio, rue de Bourg, Chailly-Montreux.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Délai pour intenter action en opposition au 15 octobre 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).  
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).  
1820 Montreux, 4 octobre 1988 Office des faillites de Montreux:  
H. Rochat, préposé
- Genève** (4578)  
**Modifications d'état de collocation et des revendications**  
Sont déposés à nouveau dès ce jour:  
1. L'état de collocation.  
2. L'état des revendications.  
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).  
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.  
Failli: Russo Carmelo, 22 février 1954, Italie, entrepreneur, domicilié avenue Soret 56, à Genève, exploitant une entreprise d'ébénisterie, maçonnerie à l'enseigne G. Trezzini, succ. C. Russo, site route de Peissy 85, à Satigny GE. (Réf. no 1)  
1211 Genève 3, 5 octobre 1988 Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

**Genève** (4579)  
Sont déposés dès ce jour:  
1. L'état de collocation.  
2. L'état des revendications.  
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.  
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
1. Intenter action contre l'état de collocation.  
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.  
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

**Faillies:**  
**Albra S.A.**, commerce de tous produits, spécialement en rapport avec l'horlogerie; commerce, distribution, transformation ayant trait à l'informatique et à la télématique ayant son siège rue Peillonex 39, à Chêne-Bourg GE. (Réf. nos 1 et 2)  
**Cogeloirs SA**, commerce et représentation d'articles et marchandises se rapportant aux loisirs notamment d'articles de ménage, de voyage, de papeterie, de livres et de jeux; conseils en loisirs, ayant son siège route des Acacias 2, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

**Golay & Guignard S.A.**, fabrication et vente de bracelets de montres en cuir et autres matières et de tous objets similaires se rapportant à la branche horlogère. La société pourra, en outre, acquérir et vendre tous immeubles, ayant son siège rue des Caroubiers 3bis, à Carouge GE. (Réf. nos 1 et 2)  
1211 Genève 3, 5 octobre 1988  
Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbété

**Basel-Landschaft** (4591)  
Das Konkursverfahren über **Klein Gerd**, geboren 23. November 1945, Metzger, von Deutschland, vormals in 4153 Reinach, Bodenmattstrasse 7, nun in 4053 Basel, J.-J.-Balmer-Strasse 8, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 28. September 1988 als geschlossen erklärt worden.  
4144 Arlesheim, 30. September 1988  
Konkursamt Arlesheim

**Vaud** (4565)  
Par décision du 27 septembre 1988, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de **Rubin Charles**, 1949, fiduciaire et gérant, anciennement 1602 La Croix-sur-Lutry, actuellement Pallin 15, à 1009 Pully.  
1096 Cully, 28 septembre 1988  
Office des faillites de Lavaux:  
J.-P. Allaz, préposé

**Genève** (4580)  
La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 3 octobre 1988.  
Faillie: **Djas Nicole**, 25 avril 1946, BE, restauratrice, domiciliée rue du Grand-Pré 53, à Genève.  
La faillie a été déclarée excusable.  
1211 Genève 3, 5 octobre 1988  
Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbété

**Genève** (4566)  
Im Konkurs über die **GEM Collection Cosmetics AG**, Kanalstrasse 27, 8152 Glattpfurgg, liegt die provisorische Verteilungsliste betreffend die Abschlagszahlungen an die Gläubiger der retentions- bzw. pfandgesicherten Forderungen Ord.-Nm. 1-3 und der 1. Klasse laut Teilkollationsplan vom 20. April 1988, vom 5. bis 15. Oktober 1988 bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung (telefonische Anmeldung erwünscht), Treuhand- & Rechtspraxis Ulrich Diener-Hafner AG, Obergasse 2a, 8400 Winterthur, Telefon 052 23 02 05, und beim Konkursamt Wallisellen zur Einsicht auf. Allfällige Beschwerden gegen diese Verteilungsliste sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde (Bezirksgericht Bülach) einzureichen.  
Die öffentliche Bekanntmachung gilt als Mitteilung. Den Gläubigern, die Abschlagszahlungen erhalten, wird zudem eine Spezialanzeige zugestellt.  
8400 Winterthur, 1. Oktober 1988  
Die a.a. Konkursverwaltung:  
Treuhand- & Rechtspraxis  
Ulrich Diener-Hafner AG

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Basel-Landschaft** (4592)  
Konkursamtliche Grundstück-Versteigerung  
Donnerstag, 3. November 1988, 15 Uhr, wird im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt im Konkurs **Stocker-Dorgebray Franz**, Basel, vom unterzeichneten Konkursamt folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Steigerungsort: Restaurant zur alten Waage, Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen.  
Beschrieb des zur Verwertung gelangenden Grundstückes:  
Grundbuch Ettingen  
Parzelle Nr. 1252; haltend 55 a 57 m<sup>2</sup>, Wohngebäude Nr. 16, Remisengebäude Nr. 16a, Garage- und Kellergebäude Nr. 16b, Hofraum und Garten unter der Holle an der Hofstetterstrasse.  
Brandlagerschatzung (1982) Fr. 90 400.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 390 000.-  
Beschreibung der Gebäulichkeiten: Bei den auf der genannten Parzelle vorhandenen Gebäuden handelt es sich um derzeit nicht bewohnbare Objekte. Sie sind in einem schlechten Zustand. Die Anschlussleitungen für Wasser und Strom sind unterbrochen. Diesbezüglich wird auch auf den bestehenden Quartierplanvertrag «Unter der Holle» vom 8. August 1980 verwiesen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 21. Oktober 1988 an beim unterzeichneten Konkursamt, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden (Tel. 061 47 49 49).  
Vor dem Zuschlag an der Steigerung sind zu zahlen:  
- 20% der Kaufsumme (in bar, Wertschriften-Depot oder Bankgarantie)  
- an die mutmasslichen Verwertungskosten Fr. 12 000.-  
- 3% der Kaufsumme als Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger gemäss § 82 lit. g StG.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
Das unbewachte Grundstück kann von Interessenten besichtigt werden. Das Betreten der Gebäude erfolgt ausdrücklich auf eigene Gefahr. Das unterzeichnete Konkursamt übernimmt diesbezüglich keinerlei Haftung.  
4102 Binningen, 5. Oktober 1988  
Konkursamt Binningen

**Neuchâtel** (4569)  
**Enchères publiques d'un appartement en propriété par étages (PPE) au Landeron**  
Le jeudi 3 novembre 1988, à 15 h., au Landeron, à l'Aula du Centre administratif, l'office des faillites du district de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques des parts de propriété par étages suivantes (appartement et dépendances), copropriétaires de l'art. 7417 du cadastre du Landeron et dépendant de la masse en faillite de Monsieur **Reymond Blaise**, architecte, au Landeron, savoir:  
Cadastre du Landeron  
Désignation des parts de copropriété à vendre:  
Parcelle 7490/R - Derrière Ville: PPE copropriétaire pour 140/1000 avec droits spéciaux sur les locaux suivants: 3e étage: 3 chambres, une cuisine, une salle de bains, un WC, un hall, un réduit, un balcon; surface indicative 111 m<sup>2</sup>; combles: 2 chambres, un hall, une salle de bains, un galetas; surface indicative 154 m<sup>2</sup>; rez: une cave de 6 m<sup>2</sup>.  
Parcelle 7476/C - Derrière Ville: PPE copropriétaire pour 11/1000 avec droits spéciaux sur rez: garage de 24 m<sup>2</sup>.  
L'appartement mis en vente est composé de 5 1/2 pièces, en duplex, au 3e étage et combles de l'immeuble. Il jouit de tout le confort nécessaire et d'une exécution de luxe (cheminée de salon, cuisine bien agencée, salles de bain, etc.). Garage double et place de parc. Il est libre immédiatement.  
Estimations cadastrales (1987):  
Appartement, parcelle 7490/R fr. 209 000.-  
Garage, parcelle 7476/C fr. 16 000.-  
Estimation officielle (1988):  
Parcelles 7490/R et 7476/C - appartement et garage fr. 330 000.-  
Désignation de l'immeuble divisé en propriétés par étages:  
Parcelle 7417 - Derrière Ville: habitation, garages de 318 m<sup>2</sup> et place-jardins de 1134 m<sup>2</sup>.  
Assurance incendie (1985): fr. 1 670 000.-  
Valeur estimative: fr. 2 565 000.-  
L'immeuble, construit en 1985, comprend 9 appartements et garages. Il est situé au Landeron, rue de Bourgogne 8, à environ 300 m de la gare, au nord-ouest.  
Dégagement et ensolleillement excellents. Immeuble moderne avec ascenseur, machine à laver le linge, séchoir, local vélos, chauffage au mazout avec production d'eau chaude.  
Pour une désignation plus complète de l'appartement mis en vente et de l'immeuble divisé en propriétés par étages, nous nous référons au registre foncier dont des extraits sont déposés à

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme 10% des Zuschlagspreises in bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am Stockwerkanteil und an dem zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstück als Ganzes, insbesondere für Zinsen und Kosten detailliert, genau anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

7524 Zuoz, 27. September 1988 Betreibungsamt Oberengadin  
Jakob Jaeger

## Nachlassverträge - Concordats Concordati

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Zürich (4593)

Zweite Publikation mit neu festgesetzten Eingabefristen

Schuldnerin: Interinvest Finanz AG, Uraniastrasse 16, 8001 Zürich, vertreten durch RA Dr. F. Allemann, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung: 9. September 1988 durch das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 9. Januar 1989.

Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis und mit 25. Oktober 1988.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zur Eingabefrist, Wert 9. September 1988, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sachwalter anzumelden (Forderungsbelege sind beizulegen). Im Unterlassungsfalle wären sie bei den Verhandlungen nicht stimmberechtigt.

Ebenso werden die Schuldner und Pfandgläubiger der Schuldnerin aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden.

Das Datum der Gläubigerversammlung wird zu einem späteren Zeitpunkt publiziert.

8600 Dübendorf, 5. Oktober 1988

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Peter Dietrich  
c/o Dietrich Treuhand AG  
Ueberlandstrasse 203, 8600 Dübendorf

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

### Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ticino (4594)

Il Pretore di Bellinzona avverte che il giorno 17 ottobre 1988, alle ore 10.30, si terrà, nell'aula delle udienze della Pretura di Bellinzona, in piazza Governo 2, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto dal signor Filomena Gerardo, Bellinzona.

All'udienza i creditori potranno far valere eventuali opposizioni al concordato (art. 304 LEF).

6500 Bellinzona, 30 settembre 1988

Il Pretore:  
Avv. Dott. Carlo Postizzi

Vaud (4568)

A vous tous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 13 octobre 1988, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, pour voir statuer sur l'homologation du concordat par abandon d'actif présenté à ses créanciers par Weber Hans Ulrich, route de la Servannaz 35, à Bex, sous tutelle provisoire de Boudry François, à Lausanne.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1001 Lausanne, 27 septembre 1988

Le président du Tribunal du district de Lausanne: C. Frossard

Vaud (4595)

A vous, tous tiers intéressés.

D'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du vendredi 28 octobre 1988, à 10 h., en salle du Tribunal, à Oron-la-Ville, bâtiment communal, 1er étage, pour voir statuer sur l'homologation du concordat dividende présenté à ses créanciers par Hügli André, 1080 Les Cullayes, cycles et motos.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit avant celle-ci.

1610 Oron-la-Ville, 28 septembre 1988

Le président du Tribunal du district d'Oron:  
J.-P. Nicollier

### Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Ticino (4596)

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 30 settembre 1988, ha prorogato di due mesi a partire dal 6 ottobre 1988 la moratoria concessa a scopo di concordato il 6 giugno 1988 alla signora Daminelli Adelheid, Savosa.

6900 Lugano, 30 settembre 1988

Il Pretore:  
Avv. Paolo Ermotti

### Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Zürich (4597)

Auflage der Verteilungsliste über die zweite Abschlagszahlung

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Trans K-B Aktiengesellschaft in Nachlassliquidation, Zürich, liegt die Verteilungsliste über die zweite Abschlagszahlung den Gläubigern bei der Liquidatorin während 20 Tagen zur Einsicht auf (Art. 316 n SchKG).

Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde.

8027 Zürich, 30. September 1988

Die Liquidatorin:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft  
General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich  
Tel. 01 202 42 50

## Verschiedenes - Divers - Varia

Zürich (4598)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über PETER Werner, c/o Dr. Hans Weil, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich, liegt der den beteiligten Gläubigern gemäss Art. 316 SchKG zu erstattende Bericht für das Jahr 1987 vom 10. bis 20. Oktober 1988 gegen vorherige telefonische Anmeldung beim Liquidator zur Einsicht auf.

8001 Zürich, 30. September 1988

Der Liquidator:  
Dr. Hans Weil, Rechtsanwalt  
Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich  
Tel. 01 211 64 46

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

22. September 1988

Cavit Dogan, Immobilienreuhänder, in Zollikon, Im Ahorn 14, Zollikerberg, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Cavit Dogan, von Zürich, in Zollikon. Vermittlung, Erstellung, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften; Immobilienberatung, Bautreuhand, Erstellen von Expertisen.

22. September 1988

Winthrop AG, Niederlassung Schülke & Mayr-Produkte, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft «Winthrop AG (Winthrop SA)» mit Sitz in Basel (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3409). Adresse der Zweigniederlassung: Obere Zäune 12, Zürich I. Zweck der Gesellschaft: Fabrikation von pharmazeutischen und chemischen Produkten, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit pharmazeutischen und chemischen Produkten, Durchführung von finanziellen und kommerziellen Operationen und Beteiligung an andern Unternehmungen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Einfuhr und Verkauf von chemischen und pharmazeutischen Produkten der Schülke & Mayr GmbH, Norderstedt, Bundesrepublik Deutschland. Vertretung der Zweigniederlassung durch: Albert Scherzmann, von Zug, in Pfefingen, Mitglied des VR und Geschäftsführer, und Robert Nyffeler, von Huttwil, in Illnau-Effretikon, beide mit Einzelunterschrift.

22. September 1988

Ziehl-EBM AG, in Zürich I, Sihlporte 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1988. Zweck: Montage, Vertrieb und Reparatur von sowie Gross- und Einzelhandel und Handelsvertretung mit Ventilatoren, elektrischen Maschinen und sonstigen Geräten aller Art, insbesondere Gebläsen und lufttechnischen Geräten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert. 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs Dietrich, von und in Zürich.

22. September 1988

Kälin Transporte AG, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1986, S. 2506). Statuten am 2. 9. 1988 geändert. Neuer Sitz: Urdorf. Adresse: Schlierenstrasse 30. Peter Kälin, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Urdorf.

22. September 1988

Excom AG, in Wädenswil, elektronische Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1988, S. 1110). Prokura von Dr. Harald Kubli erloschen.

22. September 1988

KPMG Fides Peat, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Revisionsgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988, S. 1939). Unterschriften von Dr. Hans-Jürg Schmid, Karl Iel, Friedrich Schibli, Hansjürg Reitenmund, Stephan Hürlimann und Andreas Meuli erloschen. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Arno Zanetti wohnt nun in Wädenswil. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Georg Gebert, von und in Zürich, und Karen R. Schöpke; Prokura der Letztgenannten erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Andrea Zanetti, von Chur und Poschivo, in Montagnola, Bryan De Blanc, Bürger der USA, in Birmenstorf AG, und Martin Conzett, von Seewis im Prättigau, in Wil SG.

22. September 1988

Osio AG, Bauunternehmung, in Zürich 10 (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1969, S. 2885). Adolf Schultheiss aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Maria Osio-Schweikart ist nicht mehr Präsidentin des VR, bleibt aber weiterhin Mitglied desselben; ihre Unterschrift ist erloschen. Guido Osio, Mitglied des VR, nun zugleich Präsident desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: René Osio, von Zürich, in Niederhasli.

22. September 1988

Maxinorm AG, in Zürich 11, Handel mit und Montage von genormten Bauelementen usw. (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1987, S. 3486). Karl Steiner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Heinrich Just und Pius Zaninetta sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Baumann, von Attelwil, in Trélex, Präsident, und Peter Steiner, von Neftenbach und Zürich, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Emil Wachter, von Wahlern, in Wallisellen.

22. September 1988

Meynadier AG, in Zürich 9, Produkte für die Bauindustrie usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988, S. 3459). Die Unterschrift von Kurt Hoeller sowie die Prokura von Peter Hiestand sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Alfred Liniger, von Wohlen bei Bern, in Thoiry (F).

22. September 1988

Dr. R. Maag AG, in Dielsdorf, chemische und verwandte Produkte usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3840). Die Prokura von Dr. Walter Vogel ist erloschen.

22. September 1988

EZ Editions Zürich AG, in Zürich 8, Erzeugnisse des Verlagswesens (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1988, S. 3915). Dr. Martin Ungerer aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. September 1988

Datec Aktiengesellschaft, in Zürich 6, Daten allgemeiner Art (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1981, S. 829). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Eva Gosztonyi, von Fällanden, in Zürich. Ariel Frey, bisher einziges Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. September 1988

Kramhof AG, in Zürich 1, Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft «Kramhof» (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1980, S. 2174). Margrit Silvia Hug, Präsidentin des Verwaltungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Keutmeier-Hug erhalten; sie bleibt Bürgerin von Zürich und wohnt nun in Zollikon.

22. September 1988  
**Bank Leu AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1988, S. 3435). Unterschrift von Dr. Peter Altorfer sowie Prokuren von Peter Loppacher und Guido Bächli erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstizes: Ernst Rota, von und in Zürich.
22. September 1988  
**Finelvet AG**, in Zürich 1, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 19 vom 21. 1. 1988, S. 297). Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 38, in Zürich 6, c/o Gefag, Getreidehandels- und Finanzgesellschaft AG.
22. September 1988  
**Phargefina Gesellschaft für chemisch pharmazeutische Entwicklung und Finanzierungs AG in Liquidation**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1618). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
22. September 1988  
**Kaloma AG in Liquidation**, in Zürich 2, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1987, S. 1245). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
22. September 1988  
**Potar Carpet Trading Co AG in Liquidation**, in Zürich 12, Güter aller Art, insbesondere Orientteppiche (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 253). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
22. September 1988  
**Standard Restaurationsbetriebe AG in Liquidation**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1985, S. 306). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
22. September 1988  
**Rüd, Blass & Cie AG Bankgeschäft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1988, S. 974). Unterschrift von Marcel Luks erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hansruedi Walter, von Schaffhausen und Strengelbach, in Niederwil AG.
22. September 1988  
**Galerie A & M AG in Liquidation**, in Zürich 7, Waren aller Art, insbesondere Kunstwerke und Reproduktionen (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2045). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
22. September 1988  
**Vesi-Pekka AG**, bisher in Baar (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1533). Statuten, ursprünglich vom 17. 10. 1977, am 13. 7. 1988 und 20. 9. 1988 geändert. Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Gotthardstrasse 16a, c/o Ovad SA. Gesellschaft bezweckt, als Generalplaner und Generalunternehmer international tätig zu sein für Hoch- und Tiefbau, Strassen, Hafenanlagen, Wasserbauanlagen; vertritt Firmen, die sich mit der Herstellung, der Lieferung und dem Vertrieb von Maschinen und Zubehörteilen für alle diese Baumöglichkeiten befassen; handelt mit allen dem Geschäftszweck dienenden Ausrüstungen und Materialien; befasst sich ferner mit Import- und Exportgeschäften; kann Grundstücke erwerben, veräußern, verwalten und überbauen; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): nun 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Städeli, von und in Thalwil.
22. September 1988  
**Panofina AG**, in Wallisellen, Backwaren und Bäckerei-Halbfabrikate (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1988, S. 502). Roald Quaglia, Hans R. Winiger und Theodor Frei sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Anton Felder, von Wolhusen, in Neuenkirch.
22. September 1988  
**DME AG in Liquidation**, in Zürich, Herausgabe von Fachzeitschriften (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1726). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
22. September 1988  
**ICT Interconti Treuhand AG**, in Herrliberg (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2651). Die Generalversammlung vom 29. 6. 1988 hat die Fusion mit der GTZ Gold Treuhand Zürich AG, in Zürich 8, beschlossen. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der ICT Interconti Treuhand AG gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1988 nach Art. 748 OR auf die GTZ Gold Treuhand Zürich AG über. Die ICT Interconti Treuhand AG ist aufgelöst.
22. September 1988  
**GTZ Gold Treuhand Zürich AG**, in Zürich 8, Verkauf, Platzierung und treuhänderische Verwaltung von Finanzprogrammen (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3222). Die Generalversammlungen vom 29. Juni 1988 und 16. September 1988 haben die Fusion mit der ICT Interconti Treuhand AG, in Herrliberg, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der ICT Interconti Treuhand AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1988, wonach die Aktiven Fr. 3 016 248,95 und die Passiven Fr. 2 966 248,95 betragen, im Sinne von Art. 748 OR zum Anrechnungswert von Fr. 50 000 an die GTZ Gold Treuhand Zürich AG über. Als Gegenwert wurden den Aktionären der ICT Interconti Treuhand AG 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 500 der GTZ Gold Treuhand Zürich AG ausgehändigt. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsbetrag liberriert; das Grundkapital ist voll liberriert.
22. September 1988  
**Leganorm AG**, in Winterthur I, normierte Bauelemente (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4674). Walter Hengger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Sonja Stöckly, von Aristau, in Thalwil. Reto Chogna, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.
22. September 1988  
**Apa - Aktiengesellschaft**, in Zürich 2, Durchführung von Propaganda- und Dienstleistungen in allen Sparten (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1988, S. 3347). Neue Adresse: Seebahnstrasse 109, in Zürich 3.
22. September 1988  
**Reinicke Consult AG**, in Kloten, Durchführung von allgemeinen Beratungs-, Planungs- und Realisierungsaufgaben (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3649). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 9. 1988 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Reinicke Consult AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist René F. Simon, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als VR, sondern nun als Liquidator.
22. September 1988  
**Trend Vertriebs AG**, in Zürich 8, Handel mit allen zum Bauen gehörenden Produkten (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1982). Seppo Paljakka ist aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Nussbaumer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.
22. September 1988  
**A. Thüring AG**, in H ö r i, gedruckte Schaltungen für die Elektro- und Elektronik-Industrie (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988, S. 2447). Dr. Albin Thüring-Schneider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Schwitler ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Hofstrasse 17.
22. September 1988  
**SRM Seniorenresidenz Meilen AG**, in Meilen, Immobilien (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 2995). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Monika Heer, von Rorschach, in Aarau; Leo Haas, von Appenzel, in Wilen bei Wil; Enrico Serafini, von Oberwil im Simmental, in Meilen, und Ernst Joder, von Muri bei Bern, in Zürich.
22. September 1988  
**Felbena AG**, in Volketswil, Betrieb von Apotheken, Drogerien und Parfümerien (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1237). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz Breitenmoser, von Mosnang, in Wädenswil, und Anton Meier, von Zizers, in Birmsdorf ZH. Dr. Walter E. Künzler, nun in Monaco, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.
22. September 1988  
**Esco-Schönmann AG**, in Oberglatt, elektrothermische und kältetechnische Apparate (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2974). Die Prokura von Werner Moser ist erloschen.
22. September 1988  
**C. Hay AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2287). Statuten am 24. 8. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Vermietung von Büroräumlichkeiten samt Infrastruktur und Personal, Durchführung von verkaufsfördernden und Marketing-Aktionen sowie Beratung in Finanzierungs-, Anlage-, Steuer- und Versicherungsfragen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sylvie Trenous, Ruschein, in Zürich. Neue Adresse: Beckenhofstrasse 58, Zürich 6.
22. September 1988  
**Hottinger & Compagnie**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft, Privatbank (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2355). Unterschrift von Roger Buri sowie Prokura von Giovanni Artemisio erloschen. Hans Lauxmann, Direktor, ist nun Bürger von Thalwil, und Peter Balsiger, Vizedirektor, ist nun auch Bürger von Zollikon.
22. September 1988  
**Pegasus, Cervera & Cotugno**, in Wetzikon, Sportgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3881). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
22. September 1988  
**Münzen-Silber-Antik, Sijaric**, in Winterthur, Neustadtgasse 1a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ismet Sijaric, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Winterthur II. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Sijaric-Bötschi, von Schönholzerwilten, in Winterthur. Handel mit Münzen, Silberwaren und Antiquitäten.
22. September 1988  
**Dr. Kurt Staub**, in Zollikon, Goldhandlense 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Kurt Staub, von Zürich und Menzingen in Zollikon. Handel mit Modeaccessoires.
22. September 1988  
**Margot Stamm-Erni, Teigwarenfabrikation**, in Oberengstringen, Zürcherstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Margot Stamm-Erni, von Schleithem, in Oberengstringen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Hanspeter Stamm, von Schleithem, in Oberengstringen. Fabrikation und Verkauf von Teigwaren.
22. September 1988  
**Huber Versand**, in Niederhasli, Langackerweg 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Huber, von Zürich und Zuzwil SG, in Niederhasli. Versand von kosmetischen Artikeln.
22. September 1988  
**Reformhaus Bühler**, in Schlieren (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1853). Diese Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.
22. September 1988  
**TST Telefon-Service Truttmann**, bisher in Baar (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1987, S. 3391). Neuer Wortlaut der Firma: TST Temporär + Montagebau Truttmann. Neuer Sitz: Oberglatt. Adresse: Bahnhofstrasse 62. Inhaber: Bruno Truttmann, von Küssnacht am Rigi, nun in Oberglatt. Neue Zweckumschreibung: Vermittlung von temporären Arbeitskräften; Montagearbeiten jeder Art sowie Vermittlung derselben.
22. September 1988  
**Stegro, Albino Stieger**, in Dübendorf (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1988, S. 561). Neuer Wortlaut der Firma: Otto Stieger. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Occasionsautos sowie Autozubehör; Autoreinigung.
22. September 1988  
**Siedlungsgenossenschaft «Sunneheim»**, in Horgen (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3046). Heinz Federer aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstands und zugleich Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien: Philippe Rechsteiner, von Appenzel, in Horgen.
22. September 1988  
**Baugenossenschaft Allmend Schlieren**, in Schlieren (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4428). Hans Lemp aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen.
22. September 1988  
**CHG-Denia AG**, in Zürich 11, Liegenschaften (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3558). Statuten am 1. 9. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.
22. September 1988  
**Bytcs Technologie AG**, in Uster, Poststrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 9. 1988. Zweck: Erbringung und Vertrieb von Dienstleistungen und Software-Produkten des Umfeldes CAD-/CAE- und CAM-Entwicklung im Maschinen- und Apparatebau; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Rainer Baumann, von Egnach, in Egg, Präsident, und Hans-Kurt Lübbert, von Herisau, in Greifensee, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, sowie Manfred Steinbach, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), ohne Zeichnungsberechtigung.
22. September 1988  
**Bank J. Vontobel & Co AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2668). Unterschrift von Hans Tanner erloschen. Heinrich Schlegel, nun in New York (USA), nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marc A. Zemp, von Entlebuch und Willisau-Land, in Bergdietikon, und Beda Düggelein; Prokura des Letztgenannten erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Thomas Wittwer, von Zürich, in New York (USA), Marco Savaré, von Wettingen und Bremgarten AG, in Würenlos, Arthur Bötschi, von Unterstemheim, in Langnau am Albis, und Robert Köppel, von Widnau, in Eggliswil.
22. September 1988  
**Effekten und Anlagen AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 350). Walter Frey infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie Prokura von Beat Zwahlen erloschen. Willy Walter Frey, nun in Küssnacht ZH, bisher Delegierter des VR, nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.
22. September 1988  
**Sigmaform (Schweiz) AG**, in Horgen, Produktion von strahlungsvernetzten Kunststoffen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2721). Statuten am 19. 9. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.
22. September 1988  
**A. Klarer AG**, bisher in Wallisellen, Ausführung von Spezialtransporten, Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstatt usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1977, S. 3041). Statuten am 13. 9. 1988 geändert. Neuer Sitz: R ü m l a n g. Adresse: Klösterstrasse 18, c/o Peter Klarer-Kehl. Anton Klarer und Anna Maria Klarer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Klarer, der den Allianznamen «Kehl» führt, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rosmarie Klarer-Kehl, von Appenzel, in Rümmlang.
22. September 1988  
**Sibir AG**, in Schlieren, Anlagen und Apparate, insbesondere Kühlapparate und Wärmegeräte (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2355). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Kamm, von Filzbach, in Weesen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Glaus, von Benken SG, in Zuzwil.
22. September 1988  
**Computervision (Schweiz) AG**, in Zürich 4, Computer, Systeme für die angewandte grafische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1987, S. 3737). Richard L. Williams und Richard L. Buckingham aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Robert A. Fischer, Bürger der USA, in Wellesley, Massachusetts (USA), Präsident, und Richard L. Ballantyne, Bürger der USA, in Framingham, Massachusetts (USA).
22. September 1988  
**Fitness Studio Rainbow AG**, in Feuerthalen (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1988, S. 3435). Die Unterschrift von Urs Bolli ist erloschen.
22. September 1988  
**Walter Rentsch AG**, in Dietlikon, Betrieb eines Handelsunternehmens der Bürofachbranche (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 837). Die Prokuren von Josef Keiser und Werner Stamm sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist: Herbert Werle, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich. Robert Furtmüller, Franz Heuberger, Andreas Ruedi, Roland Schneider, Alberto Vernati, Peter Kunz, Willi Meyer und Walter Wandler haben weiterhin Kollektivprokura zu zweien, nun jedoch beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstizes. Die übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen nun für das Gesamtunternehmen. Hansruedi Widmer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.
22. September 1988  
**Geodata AG**, Institut für elektronische Datenverarbeitung, in Opfikon, Dienstleistungen insbesondere auf dem Gebiet des Vermessungswesens usw. (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3697). Statuten am 29. 8. 1988 geändert. Neue Firma: Geodata AG.
22. September 1988  
**Cosmina AG**, in Wetzikon, Produkte der chemischen, kosmetischen und verwandter Bereiche (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2427). Christian Tschudy ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Hanspeter Hauser, der hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivprokura zu zweien: Werner Schneebeli, von Zürich, in Fehraltorf.
22. September 1988  
**L. Meili & Co AG**, in Zürich 11, Handel und Produktion von Hebe- und Fördertechnik (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1865). Prokura von Arthur Sommer erloschen.
22. September 1988  
**Zürich Intercontinental Hotel SA**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1986, S. 4389). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 9. 1988 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Zürich Intercontinental Hotel SA in Liq. durchgeführt. Dr. Arthur Wiederkehr, Dr. Alfred Wiederkehr und Gerhard August Fabiszky sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Rolf H. Weber, von Zürich und Ebnat-Kappel, in Thalwil. Liquidationsadresse: Bahnhofstrasse 44, Zürich 1, c/o Dr. Rolf H. Weber.
22. September 1988  
**Häusermann & Co AG**, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1645). Dr. Ernst Grab ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
22. September 1988  
**Weka AG**, in Wetzikon, Metallwaren sowie verwandte Produkte (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 881). Lothar F. Heinrich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Winn Czerny, Bürger der USA, in Usingen-Wernberg (D).
22. September 1988  
**Bibus Holding AG**, in Z u m i k o n, Beteiligungen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 509). Hans Bibus ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
22. September 1988  
**Sic-Ma SA**, in Zürich 1, Vertrieb von Waren und Vornahme von Investitionen aller Art (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986, S. 3085). Dr. Hanspeter O. Marti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max H. Lehmann, von Affeltrangen, in Langnau am Albis.
22. September 1988  
**Bäckerei-Konditorei zum Spieß AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4299). Klara Gerber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Urs Gerber, Mitglied des VR, nun auch zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
22. September 1988  
**Jacques Segard & Cie., GmbH in Liquidation**, in Zürich 1, Wolle und Wollwaren, usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2006). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. September 1988

**ADH Schriber & Linder**, in Zürich 3, Hopfenstrasse 20, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1988. Gesellschafter: Kurt Schriber, von Zürich, in Rüschlikon, und Hermann Linder, von Zürich, in Zürich 3. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Temporäre Zurverfügungstellung von Arbeitskräften sowie Handel mit Waren aller Art.

23. September 1988

**Hans Bollinger, Foto & Kino**, in Thalwil, Handel in photographischen und kinematographischen Bedarfsartikeln; Ausführung von Amateurarbeiten (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1962, S. 1471). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. September 1988

**Feier Informatik**, in Otelfingen, Rebbergstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Feier, von Riedholz, in Otelfingen. Informatikberatung und damit zusammenhängende Geschäfte.

23. September 1988

**Gem Or, Conte**, in Zürich, Buhnrain 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Beatrice Conte-Schneberger, von Zürich, in Zürich 11. Handel mit Edelsteinen und Goldwaren.

23. September 1988

**Dr. Ing. Nicolas Eber**, in Unterengstringen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1377). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Dr. Ing. N. Eber & Co», in Unterengstringen, erloschen.

23. September 1988

**Dr. Ing. N. Eber & Co.**, in Unterengstringen, im Aegelsee 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1987. Handel mit Waren aller Art, Erwerb und Auswertung von Patenten und Marken sowie technische, kommerzielle und Management-Beratung. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Dr. Ing. Nicolas Eber», in Unterengstringen. Gesellschafter: Dr. Ing. Nicolas Eber, von Zürich, in Unterengstringen, und Brigitte Eber, von Zürich, in Unterengstringen.

23. September 1988

**Aargauische Hypotheken- & Handelsbank**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 942), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Die Unterschrift von Werner Vonasch sowie die Prokura von Urs Roggensinger sind erloschen.

23. September 1988

**Textil & Mode Center Zürich**, in Opfikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2804). Heinrich von Ziegler, nun den Dokortitel führend, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident derselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

23. September 1988

**Sennereigenossenschaft Juckern-Dillhaus und Umgebung**, in Bauma (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 610). Edwin Graf, Ernst Zenger, Paul Schaufelberger und Gottlieb Bieri, dieser infolge Todes, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Heinz Schaufelberger, von Fischenthal, in Bauma, Präsident; Urs Graf, von und in Bauma, Vizepräsident; Fritz Fuhrer-Brosi, von Thun, in Wila, Kassier, und Eva Zenger, von Innerkirchen, in Bauma, Aktuarin. Präsident oder Vizepräsident führt je mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien Kollektivunterschrift.

23. September 1988

**Genossenschaft Chornladen**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2561). Christa Hostettler und Manuel Hartmann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Annette Guggler, von Buchholterberg, in Zürich; Hans-Peter Gfeller, von Rötthelbach im Emmental, in Zürich; und Daniel Heini von Rütli, in Otelfingen, in Zürich.

23. September 1988

**Milchgenossenschaft Bärenswil**, in Bärenswil (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1711). Walter Künzi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Aktuar derselben mit Kollektivunterschrift: Max Gnehm, von und in Bärenswil. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

23. September 1988

**Imcoform, Jack Buser**, in Dübendorf, Arkadenweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Buser, von Thürnen, in Dübendorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Bettina Steffen, von Meilen und Zürich, in Dübendorf. Engros- und Einzelhandel mit und Vertretungen von Möbeln.

23. September 1988

**Yugotours AG**, in Zürich 4, Betrieb eines Reisebüros usw. (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1986, S. 4957). Statuten am 18. 8. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 65 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 165 000, zerlegt in 165 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

23. September 1988

**Complus AG**, in Zürich 4, Militärstrasse 84, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1988. Zweck: Handel mit Computer und elektronischen Geräten, Produktion von Software und Handel damit; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR sind Marcel Louis Hurler, von Erlenenbach ZH und Pfäfersen, in Stafa, Präsident; Hans-Peter Zuber, von Küssnacht ZH und Fischingen, in Dübendorf, beide mit Einzelunterschrift; Anneliese Zuber, von Fischingen, in Küssnacht ZH, und Thomas Zuber, von Küssnacht ZH und Fischingen, in Küssnacht ZH, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. September 1988

**Ilka-Chemie AG**, in Zürich 1, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1984, S. 2077). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Siegfried Helmut Brand, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D).

23. September 1988

**Bucher Holding AG**, in Niederweningen (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 405). Statuten am 22. 9. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 15 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 und 15 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 32 000 000 auf Fr. 41 000 000, zerlegt in 55 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 135 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden; es ist voll liberriert.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

23. September 1988

**Willy Rothen**, in Grossaffoltern, Eisenwaren- und Spezialeinhandlung (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1951, S. 3006). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. September 1988

**Compag EDV AG**, in Lyss, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV, Erwerb oder Verkauf von EDV-Anlagen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 894). Mit Urteil vom 5. September 1988 hat der Konkursrichter von Aarberg über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

### Büro Bern

Nachtrag

**F. Bezzola's Söhne**, in Bern, Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3825). Von den neuen Gesellschaftern Hedwig Bezzola-Lanthemann, Gilberto Bezzola und Marie-Louise Foresi-Bezzola führt einzig Gilberto Bezzola Unterschrift; er zeichnet kollektiv zu zweien zusammen mit dem bisherigen Gesellschafter Angelo Augusto Bezzola, welcher neu Kollektivunterschrift führt (bisher Einzelunterschrift).

20. September 1988

**ITI Investment & Trading AG (ITI Investment & Trading Ltd.)**, in Bern. Mit Statuten vom 22. August 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligungen und Finanzierungen an und von Unternehmen aller Art; Handel (Export/Import) mit Waren, Produkten und Dienstleistungen; kann Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an mit Einzelunterschrift: Jan Vizek, von und in Bern. Direktoren sind: Alberto de Luca, italienischer Staatsangehöriger, in Casarano (I); Dr. Luigi Nuzzo, italienischer Staatsangehöriger, in Galatone (I), und Ferenc Szabo, ungarischer Staatsangehöriger, in Bolligen. Alberto de Luca und Dr. Luigi Nuzzo führen Kollektivunterschrift zu zweien mit Jan Vizek; Ferenc Szabo führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gutenbergstrasse 1.

21. September 1988

**Reisebüro Maurer AG**, in Bern (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2523). Rosita Maurer, Vizepräsidentin, deren Unterschrift erloschen ist, und Marcel Meier (ohne Zeichnungsberechtigung) sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Einziges Mitglied des VR ist nunmehr Helmar Maurer, bisheriger Präsident und Delegierter; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. September 1988

**Pensionskasse für das Direktionpersonal der Schweizerischen Mobiliarversicherungsgesellschaft**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1987, S. 3406). Robert Dupont ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Verena Zysset, von Unterramern und Köniz, in Zollikofen.

22. September 1988

**Frau Anni Strametz, Restaurant Bären**, in Bremgarten bei Bern (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3223). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von nachstehender Einzelfirma «Anton Strametz, Restaurant Bären», in Bremgarten bei Bern, übernommen.

22. September 1988

**Anton Strametz, Restaurant Bären**, in Bremgarten bei Bern. Inhaber der Firma ist Anton Strametz, österreichischer Staatsangehöriger, in Bremgarten bei Bern. Übernahme von Aktiven und Passiven der hievorigen gelöschten Einzelfirma «Frau Anni Strametz, Restaurant Bären», in Bremgarten bei Bern. Betrieb des Restaurants Bären. Kalchackerstrasse 9.

22. September 1988

**Boutique Natalia**, in Bern. Inhaber der Firma ist Karl Amereller, von Zürich, in Nänikon. Betrieb eines Spezialgeschäftes für Damenoberbekleidung. Neugass-Passage 3.

22. September 1988

**Möbelagentur Dino Di Giovanna**, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Dino Di Giovanna, italienischer Staatsangehöriger, in Wabern, Gemeinde Köniz. Einzelunterschrift ist erteilt an: Sonja Di Giovanna Widmer, von Heimiswil, in Wabern, Gemeinde Köniz. Verkauf von Möbeln. Bondelstrasse 52.

22. September 1988

**Gruppe 4**, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 79). Die Generalversammlung vom 12. August 1988 hat den Sitz der Gesellschaft nach Muri bei Bern verlegt und die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun PB-Orga AG. Die Gesellschaft bezweckt neu: Ausführung von Planungsarbeiten sowie Leitung der Arbeiten für die Ausführung von Um- und Neubauten im Sinne der Architektur- und Ingenieurarbeiten des SIA; Ausführung von Um- und Neubauprojekten als Generalunternehmer oder auf eigene Rechnung; Vermietung und Verwaltung von Grundstücken; Betrieb von Bürozentren usw. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräussern. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Gillmann, nun in Muri, bisher einziges Mitglied, nun Präsident; er führt weiter Einzelunterschrift; sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Rainer Zutter, von Wahlern, in Belp, und Alex Woodli, von Zürich, in Prangins (beide neu). Geschäftsdomizil: Pelikanweg 3.

22. September 1988

**Casa Bianca Heinz Lohri**, bisher in Bern, Inneneinrichtungen (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4170). Die Firma hat den Sitz nach Bolligen verlegt. Der Inhaber wohnt nun in Konolfingen. Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben mit: Generalagentur für die Schweiz der «Allmilmo Milewski Möbelwerke Zell KG», BRD; Beratung auf dem Gebiet Inneneinrichtungen, speziell Kücheneinrichtungen. Luteralstrasse 62.

22. September 1988

**Saniflamm Reichenbach & Co.**, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Bruno Reichenbach, von Lauenen bei Gstaad, in Ittigen, und Ngamphit Zurbuchen, von Habkern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, sind eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. September 1988 begonnen hat. Heizungs- und Sanitärservice, Ölfeuerungen. Kappelenring 1c.

22. September 1988

**Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Bern**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1986, S. 2890). Die Unterschrift von Werner Ulrich ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz: Alfred Rüeegg, von Rothrist, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch.

22. September 1988

**Schneiderei N8thiger Jeans-Store**, in Bern (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1542). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

22. September 1988

**Wanzenried + Hess Elektro + Telefon AG**, in Bern (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2554). Jakob Sonderegger, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Hess ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Hans-Peter Ledermann, von Affoltern im Emmental, in Bern. Neuer Vizepräsident des VR ist das bisherige Mitglied Hans Gaberthül; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Franz Meyer, Mitglied des VR, wohnt in Herrenschandlen, Gemeinde Kirchchindach.

23. September 1988

**Talent-Studio Giuri**, in Bern. Inhaber der Firma ist Sandro Giuri, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Vermittlung von Nachwuchstalenten aller Art. Könizstrasse 5.

23. September 1988

**Herica AG in Liquidation**, in Bern, Liegenschaften (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3669). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

23. September 1988

**Hess + Schneider**, in Zollikofen, Wohnberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1031). Die Gesellschaft ist seit dem 30. September 1987 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

23. September 1988

**H. Hoog, Anschlägerarbeiten**, in Ostermündigen. Inhaber der Firma ist Heinz Hoog, von Obergösgen, in Ostermündigen. Ausführung von Anschlägerarbeiten, Baumontagen. Wiesenstrasse 4.

23. September 1988

**Wand- und Deckenmontagen Hurni**, in Bern. Inhaber der Firma ist Marco Hurni, von Ferenbalm, in Bern. Ausführung von Wand- und Deckenmontagen; Leichbau von Knaufsystemen. Zähringerstrasse 36.

23. September 1988

**I + B Architekten Itten + Brechbühl AG**, in Bern (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2202). Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Gottfried Bösterli, von Zürich und Winterthur, in Grüningen, und Peter Wyss, von Arni bei Biglen und Basel, in Gerzensee.

23. September 1988

**IPM Integrales Bau-Projektmanagement AG**, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Mit Statuten vom 21. September 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Generalunternehmungsaufträgen; Erstellung von Bauten; Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Rahmen eines integralen Bauens. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören je mit Einzelunterschrift an: Anton Stucki, von Linden, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Präsident; Rudolf Juslin, von Muttenz, in Bolligen, Delegierter, und Andreas Stucki, von Linden, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Geschäftsdomizil: Wiesenstrasse 16.

23. September 1988

**Landtechnik AG**, in Zollikofen (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1987, S. 4651). Die Generalversammlung vom 30. August 1988 hat das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt neu: Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

23. September 1988

**P & P Freelance Catering Schmid & Dubler**, in Bern. Pierre Maria Schmid, von Mellingen, in Basel, und Pierre Dubler, von Port, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. Januar 1988 begonnen hat. Beratungen in Gastgewerbe und Touristik. Marktgasse 28.

23. September 1988

**Stifag Bau-Planungs AG**, in Bern (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1988, S. 2561). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Jean-Pierre Reber, von Vesin und Ostermündigen.

23. September 1988

**Ferienzentrum Villa Maria-Luisa der Arbeitnehmer der Hasler-Gruppe in Oggebbio am Lago Maggiore (Italien)**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3034). An der Generalversammlung vom 20. März 1986 wurde die Auflösung des Vereins beschlossen. Nach durchgeführter Liquidation wird der Verein im Handelsregister gelöscht.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

22. September 1988

**Maria Ghisalberti**, à Bienne. Le chef de la maison est Maria Ghisalberti, de nationalité italienne, à Bienne. Exploitation du restaurant Tramstation. Rue du Jura 2.

22. septembre 1988

**Montres Tressa S.A.**, à Bienne. Dissoute par suite de faillite (FOSC du 7. 1. 1987, no 3, p. 37). Dr. jur. Hans Straub, président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Heinrich Paul Bühler, jusqu'ici délégué, devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

22. September 1988

**Brähler ICS AG (Brähler ICS SA) (Brähler ICS Ltd)**, in Biel. Mit Statuten vom 13. September 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Vermietung von Konferenztechnik sowie die Beteiligung an anderen Unternehmen und die Verwaltung von Beteiligungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Urs Rickenbacher, von Oltingen, in Jens, Präsident; Helmut Brähler, deutscher Staatsangehöriger, in Königswinter (D), und André Racine, von Lamboing, in Port, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Neugasse 19.

22. septembre 1988

**Giovanni Prinzo**, à Bienne. Le chef de la maison est Giovanni Prinzo, de nationalité italienne, à Bienne. Exploitation du restaurant Sonne. Route de Madretsch 115.

22. September 1988

**Boutique Puzzle, Pia Weibel & Co.**, in Biel. Pia Weibel, von Schenkön, in Biel BE, und Anita Müller, von Thierachern, in Bül BE, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1988 begonnen hat. Kinderkleiderboutique und Spielgruppe. Industriegeass 3.

22. September 1988

**Andrzej Koziol**, in Biel. Inhaber der Firma ist Andrzej Koziol, polnischer Staatsangehöriger, in Brügg. Handel mit Handwerkerartikeln aller Art. Untergasse 24.

22. September 1988

**Reinigungs-Service, Ingrid Kocher**, in Biel. Inhaberin der Firma ist Ingrid Kocher, von Aegerten, in Biel BE. Reinigungs-Service. Die Firma ernannt zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Paul Kocher, von Aegerten, in Biel BE. Nordweg 22.

22. septembre 1988

**J.C. Boisset Vins SA, à Biennne**, produits vinicoles et spiritueux (FOSC du 5. 9. 1984, no 207, p. 3182). Procuration collective à deux a été conférée à Beat Zingg, de Rapperswil BE, à Meinsberg.

22. September 1988

**Charles Berberat AG**, in Biel, Bearbeitung und Revision von Maschinenteilern im Bereiche der Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 875). Neue Adresse: Mattenstrasse 151.

23. septembre 1988

**Société financière et de participations Champinvest S.A., à Evillard** (FOSC du 21. 8. 1986, no 193, p. 3262). Le capital social de fr. 100 000 est actuellement, entièrement libéré.

23. September 1988

**GI Gewerbeimmobilien AG**, in Biel. Mit Statuten vom 27. Mai 1988 und Nachtrag vom 21. September 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Planung, Erstellung, Veräußerung und Verwaltung von Immobilien, insbesondere von Gewerbezentren. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch geschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. André Bregnard, von Bonfol, in Scheuren, Präsident mit Einzelunterschrift, und Gera Bregnard geb. Hofer, von Bonfol, in Scheuren, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Werkhofstrasse 11.

23. September 1988

**Marex AG Biel**, in Biel. Handel mit Baumaterialien, sanitäre Apparate usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2313). Die Unterschrift von Urs Amstutz, stellvertretender Direktor, sowie die Prokuren von Anton Schneider und Peter Solleder sind erloschen. Beim Präsidenten des VR (Verwaltungsrates) und Direktor Mario Bernasconi fällt die Bezeichnung jun. weg. Margrit Bernasconi-Rihs führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun als Mitglied des VR (bisher Sekretärin). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Rudolf Huber, Mitglied des VR. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Steiner, dessen Prokura erloschen ist, und Thomas Heutschi, von und in Balsthal. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Christine Schneider, von Brügg, in Biel BE, und Annemarie Berger, von Oberthal, in Aarberg.

23. September 1988

**Malu Marbot und Luginbühl**, in Biel. Hans-Rudolf Marbot, von Busswil bei Melchnau, in Biel BE, und Kurt Luginbühl, von Veckigen, in Biel BE, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1988 begonnen hat. Handel mit und Import von Waren aller Art, insbesondere Geflügel und andere Fleischwaren. Goldgrubenweg 73.

**Büro Erlach**

22. September 1988

**Genossenschaft Wohnwagenpark Iseli, Lüscherz**, in Lüscherz (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1984, S. 3433). Hans Schmitter, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Irene Züger-Blum ist nicht mehr Sekretärin; sie bleibt jedoch weiterhin Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Vizepräsidenten gewählt wurde Vinzent Käppeli, von Mühlu, in Solothurn. Zur Sekretärin gewählt wurde Heike Tobler, von Winterthur, in Basel. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

**Büro Fraubrunnen**

21. September 1988

**Christian Moser**, in Eitzelkofen (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Christian Moser, von Brunenthal, in Eitzelkofen. Betrieb des Restaurants Rössli, Dorf 12.

21. September 1988

**Prodega AG**, in Moosseedorf, Grosshandel im Food-, Non-Food- und Frischproduktebereich usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 526). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Hans Robert Haab, von Wädenswil, in Binningen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

21. September 1988

**Ernst Müller**, in Moosseedorf, EDV-Beratung, -Analysen und -Programmierung (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1979, S. 3039). Die Firma hat den Sitz nach Fraubrunnen, Fabrikweg 1, verlegt. Der Inhaber wohnt neu in Fraubrunnen.

21. September 1988

**Ernst Müller**, in Moosseedorf, Verkauf von Sport- und Campingartikeln (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1899). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

22. September 1988

**Interdiscount-Service AG**, in Jegenstorf, Fotoartikel, Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3020). Die Kollektivprokura von Jakob Stalder ist erloschen.

22. September 1988

**Hans Hofer AG, Utzenstorf in Liquidation**, in Utzenstorf, Übernahme und Weiterführung der unter der Einzelfirma Hans Hofer, Metzgereien und Fleischversand, Utzenstorf, betriebenen Grossmetzgereien. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2203). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

**Büro Interlaken**

20. September 1988

**K. Feller**, in Unterseen, Einzelfirma, Bäckerei, Konditorei sowie Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3739). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. September 1988

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Interlaken** (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1988, S. 2017). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien neu für die Zweigniederlassung Interlaken: Jürg Bieri, von Schangnau, in Thun. Kollektivprokura Max Hiltbrand erloschen.

21. September 1988

**Intair AG**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1166). Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3733) im Handelsregister von Interlaken von Amtes wegen gelöst.

21. September 1988

**Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG**, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunn (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3899). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Vizepräsident Stefan Lauener, dessen Kollektivunterschrift erloschen ist, sowie Paul Zuberbühler, Karl Molitor, bisher Mitglied, zeichnet neu kollektiv zu zweien als Vizepräsident. Verwaltungsrat neu: Kaspar Gertsch, von Lauterbrunn, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunn, und Gregor Grütter, von Gretzenbach und Basel, in Stettlen BE.

22. September 1988

**Zubag**, in Unterseen, Bauunternehmung, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1767). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

22. September 1988

**Wellauer Elektro**, in Hofstetten bei Brienz, Schalttafelbau sowie Elektroreparaturwerkstatt, Einzelfirma, in Konkurs (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 267). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöst.

22. September 1988

**Michel Comestibles AG**, in Unterseen (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2927). Statutenänderung: 20. 9. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 750 000 durch Ausgabe von 700 neuen Namenaktien zu nom. Fr. 1000, welche durch Entnahme von Fr. 164 000 aus den zur freien Verfügung der Gesellschaft stehenden Reserven sowie durch Bareinzahlung von Fr. 536 000 voll libertiert sind. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt somit Fr. 750 000, eingeteilt in 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

22. September 1988

**Begro AG**, in Langnau im Emmental, Realisierung von Bauprojekten aller Art, Erwerb und Verwaltung von Anlagegütern usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2527). In der Generalversammlung vom 13. September 1988 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. September 1988

**Spinnerei & Weberei Rüderswil AG**, in Rüderswil (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 722). Die Kollektivprokura von Fritz Diem ist erloschen.

**Bureau de Moutier**

22. septembre 1988

**Mlle Fehlmann Esther**, à Court. Le chef de la maison est Esther Fehlmann, de Moosleerau, à Court. Exploitation de l'Hôtel de la Gare.

23. septembre 1988

**Willy Kohler**, à Court, station, d'essence, kiosque, alimentation (FOSC du 17. 1. 1983, no 13, p. 170). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23. septembre 1988

**Marcel Fasel**, à Reconvilier, commerce de boulangerie, pâtisserie et alimentation (FOSC du 17. 1. 1968, no 13, p. 101). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

**Büro Trachselwald**

22. September 1988

**Käsereigenossenschaft Hubergschachen**, in Dürrenroth (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1986, S. 1463). Aus dem Vorstand ist der Sekretär Walter Käser ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Fritz Bieri, von Lauperswil, in Häusermoos im Emmental, gewählt.

22. September 1988

**Alpgenossenschaft Seebeln**, in Sumiswald (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3277). Aus dem Vorstand ist Willy Lanz, Vizepräsident und Kassier, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten und Kassier wurde der bisherige Beisitzer Fritz Bieri, von Lauperswil, in Häusermoos im Emmental, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

22. September 1988

**Paul Müller Aktiengesellschaft**, in Sumiswald, pharmazeutische, kosmetische und ähnliche Produkte (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3520). Dr. Hans Jakob Müller, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Dr. Heinrich Müller gewählt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den VR wurde Heinrich Kläger, bisher Direktor, gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Maurer, Mitglied des VR, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

**Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)**

22. September 1988

**Minatra AG**, bisher in Wimmis (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1987, S. 4623). Statutenänderung: 27. 6. 1988. Sitz nun: Spiez, Simmentalstrasse 88 a. Dr. Walter H. Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Bernhard Hammer, von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, als Präsident; Dr. Gerold Job, von Schluen, in Uhwiesen; Dr. Jürg P. Junker, von Rapperswil BE, in Gmülingen, und Walter Kirchhofer, von Zürich und Schaffhausen, in Mühlen AG. Unterschrift zu zweien an Theodor F. Kocher, von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil. Prokura zu zweien an Peter Lüdi, von Heimiswil, in Matten bei Interlaken, und Hans Nägeli, von Horgen, in Boll. Rudolf Rüfenacht ist nun Geschäftsführer und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

22. September 1988

**Hygolet AG**, in Hergiswil, Erschliessung des nordamerikanischen und weiterer Märkte für den Hygolet-Toilettenzuss usw. (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987, S. 4399). Helmut H. Lederer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. September 1988

**Skilift Untertrübee AG**, in Wolfenschiessen (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3133). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, 15. September 1988: Gründervorteil (Präzisierung): Bei allfälligen Kapitalerhöhungen haben die Schweizer Skischule Engelberg ein Anrecht von zwei Dritteln und die Alpgenossenschaft Trübee ein solches von einem Drittel am zusätzlichen Aktienkapital.

**Zug - Zoug - Zugo**

22. September 1988

**Bolock AG**, in Zug. Erwerb von Hochsee- und Binnenschiffen usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3907). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Malters (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3734) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöst.

22. September 1988

**Studer, Vara & Partner AG (Studer, Vara & Partner SA) (Studer, Vara & Partner Ltd)**, in Zug, Oberallmendstrasse 20b, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. September 1988. Zweck: An- und Verkauf von sowie Handel mit Gold, anderen Edelmetallen, Rohstoffen, Fremdwährungen und Wertpapieren jeder Art, Ausgabe von und Handel mit Optionen auf Wertpapieren, Gold, anderen Edelmetallen und Fremdwährungen, Durchführung von Finanzierungen und Finanztransaktionen, Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Studer, von Oberhof, in Zurzach, Präsident; Dr. Alois Windbrechtiger, österreichischer Staatsangehöriger, in Küsnacht am Rigi, und Mark Nick, von Sursee, in Hünenberg. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1988

**Dr. Bernhard Tobler AG**, in Baar, Dorfstrasse 3, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. September 1988. Zweck: Betrieb von Apotheken; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Aktiven von Fr. 653 868.80 und die Passiven von Fr. 95 000 der Einzelfirma «Bernhard Tobler Dr. pharm., Rathaus-Apotheke», in Baar, gemäss Bilanz per 1. 7. 1988, zum Preise von Fr. 558 868.80, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernhard Tobler, von Eggersriet, in Neuheim.

22. September 1988

**Bernhard Tobler Dr. pharm., Rathaus-Apotheke**, in Baar (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3828). Diese Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «Dr. Bernhard Tobler AG», in Baar, im Handelsregister gelöst.

22. September 1988

**Stalco AG**, in Zug, Handel mit Sitzmöbeln usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3258). Statutenänderung: 20. September 1988. Neue Firma: Aspen Intellect AG. Dr. Guido M. Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Stuber, von und in Risch.

22. September 1988

**Centrotrede Chemicals AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3135). Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Dr. Gerhard Vogt, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), zugleich Präsident, und Dr. Josef Schwermann, von Risch und Zug, in Zug. Dr. Andreas Renggli, bisher einziger Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. September 1988

**Wasama AG**, in Zug, Handel mit Kesselwagen usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2936).

**Wascosa AG**, in Zug, Immatrifikation von Kesselwagen usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2936).

Max Sandmeier, Geschäftsführer, und Charlotte Engler, Prokuristin, wohnen nun in Oberägeri.

22. September 1988

**Prestige Finanz AG**, in Baar, Blegistrasse 23, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. September 1988. Zweck: Beschaffen und Vermitteln von Finanzierungsmitteln für Dritte, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Verwaltung von solchen, sowie Beteiligung an Immobiliengesellschaften und anderen Unternehmungen; kann mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Hürliemann, von Walchwil, in Edlibach, Gemeinde Menzingen.

22. September 1988

**Selanda Aktiengesellschaft**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1428). Neue Geschäftsadresse: Gartenstrasse 3, c/o Philippe H. M. Schnadt.

22. September 1988

**Accountemps AG**, in Zug, Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. September 1988. Zweck: Erbringung von Buchführungsdienstleistungen, Vermittlung von Arbeitsstellen, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, sowie die Finanzierung von sämtlichen mit ihrer Geschäftstätigkeit zusammenhängenden Handlungen; kann Liegenschaften, Immaterialgüterrechte und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Beat von Rechenberg, von Zürich und Haldenstein, in Zürich.

22. September 1988

**GTT Gripen Trade & Technology Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1988, S. 3349). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Becker, von Schaffhausen, in Diesenhofen.



22. September 1988

**Verein Schweizerischer Metallwarenfabrikanten**, in Zug (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2149). Pirmin B. Riederer, Mitglied und Quästor, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Ulrich Brünninger, von St. Gallen und Jona, in Jona, zugleich Vizepräsident, und Reinhold Tschopp-Hari, von Waldenburg, zugleich Quästor. Peter Christian Heer, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Vorstandes. Seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Ringle, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Vorstandes, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1988

**Glass-Tech-System IN AG**, in Zug, Halten, Erwerb und Verwaltung von Rechten, Lizenzen und Patenten usw. (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3146). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert; Fr. 30 000 durch Verrechnung.

22. September 1988

**Hanimex International AG**, in Zug, Überwachungs- und Koordinationsaufgaben innerhalb von Hanimex-Konzern usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1986, S. 4048). Laurence William Robinson, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Kathleen Martin sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert Edward Elliott, australischer Staatsangehöriger, in Sydney (Australien). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Wendy Mazenauer, von St. Gallen, in Steinhäusern.

22. September 1988

**Skarne System AG**, bisher in Zug, Beratung und Vermittlung von Know-how usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2047). Statutenänderung: 15. September 1988. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Arbachstrasse 2, 6340 Baar. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

22. September 1988

**Fitrag Finanz und Verwaltungs AG**, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1988, S. 3321). Statutenänderung: 21. September 1988. Neue Firma: Fitrag Holding AG. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen des Immobilien-, Dienstleistungs- und Produktionsbereiches; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Finanzgeschäfte tätigen sowie Vermögen verwalten. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 6 000 000, durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 8 000 000, voll liberiert, 60 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Fritz Fahrni-Stöckli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. September 1988

**Matsushita Electric Trading AG**, in Zug, Kauf und Verkauf von National Panasonic Produkten usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3867). Die Procura von Masao Shirakawa ist erloschen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

22. September 1988

**Trimmob SA**, à Estavayer-le-Lac, achat, vente et toutes autres transactions relatives aux biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 6. 4. 1988, no 78, p. 1329). Jean Etegy, administrateur, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints; sa signature est radiée. Claude Holenweg, d'Herzogenbuchsee, à Chez-le-Bart, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

### Bureau de Fribourg

22. September 1988

**Investors Network S.A.**, à Fribourg, c/o Etude Andrey, notaires, rue Hans-Fries 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 9. 1988. But: négociation et courtage d'effets de change commerciaux ou financiers, de papiers-valeurs de toutes espèces et de titres; toutes opérations financières fiduciaires; prise de participations dans des banques ou sociétés financières, industrielles ou commerciales et de courtage. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Lucac, de Genève, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

22. September 1988

**Lanzerboth Holding S.A.**, à Fribourg, c/o Multifiduciaire Fribourg SA de contrôle et de management, rue Faucigny 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 9. 1988. But: prise, administration et gestion de participations dans toutes sociétés financières, commerciales ou industrielles. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres. Rolf Andreas Bracher, de Berne, à Pregny-Chambésy, est administrateur unique avec signature individuelle.

22. September 1988

**Kelian SA**, à Fribourg, boulevard de Pérolles 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 9. 1988. But: acquisition, vente, administration de papiers-valeurs et de participations à des entreprises commerciales, industrielles ou financières; placement de capitaux et gestion de fortunes; opérations financières de tous genres; peut exploiter des brevets. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, président; et François Wüthrich, de Thunstein, à Berne, secrétaire. Tous deux engagent la société par leur signature individuelle.

22. September 1988

**Hercair SA**, à Fribourg, route de Berne 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 9. 1988. But: commerce de pièces détachées touchant le domaine de l'aéronautique, d'avions; exploitation de brevets, de licences et de marques touchant à ce même domaine; prise de participations et financement de sociétés poursuivant des buts similaires. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Selon contrat d'apport du 21. 9. 1988, il a été fait apport à la société par la société «Hartford Overseas S.A.», à Panama, de pièces détachées touchant à l'aéronautique, à savoir de 3 «value housing» estimés à fr. 130 000. Ledit rapport a été accepté pour ce prix et dont fr. 100 000 sont imputés à la libération du capital social. La société se propose d'autre part de reprendre différentes pièces détachées touchant à l'aéronautique, selon inventaire du 11. 8. 1988, pour le prix de fr. 585 000. Publications: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique de Weck, de Fribourg, à Genève, président; Eric E. Staehli, de Neistal, à Crans-près-Céligny. Tons deux engagent la société par leur signature individuelle.

22. September 1988

**Compagnie financière Ehrbar**, à Fribourg, société en commandite par actions, participations, etc. (FOSC du 1. 9. 1988, no 203, p. 3602). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21. 9. 1988, la société a restructuré son capital en le divisant différemment et en l'augmentant simultanément de fr. 55 000 à fr. 39 150 000, par l'émission de 52 127 actions nominatives de fr. 750, entièrement libérées par compensation de créance, soit pour fr. 39 095 000. Capital actuel: fr. 39 150 000, entièrement libéré, divisé en 52 500 actions de fr. 750, nominatives. La société n'a dès lors plus qu'une seule catégorie d'actions. Les statuts ont été en conséquence entièrement révisés le 21. 9. 1988.

22. September 1988

**Vidéo Tour, Manuel Sanchez**, à Givisiez, agence de voyages (FOSC du 29. 10. 1986, no 252, p. 4124). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

22. September 1988

**S.I. Rue Pierre-Aeby No 218 S.A.**, à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 5. 2. 1987, no 52, p. 869). L'administrateur Walter Stähler a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Denis Deletraz, de Plan-les-Ouates, à Vessy, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

22. September 1988

**S.I. Rue de Morat No 245 S.A.**, à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 20. 7. 1973, no 167, p. 2050). L'administrateur Walter Stähler a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Denis Deletraz, de Plan-les-Ouates, à Vessy, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

22. September 1988

**Proris Fribourg SA**, à Fribourg, conseils en assurances, etc. (FOSC du 21. 12. 1987, no 296, p. 4944). Erhard Rothlin n'est plus directeur; sa signature est radiée.

22. September 1988

**Piaget Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 4. 1988, no 113, p. 2045). L'administrateur Yves G. Piaget est maintenant domicilié à Bursinel.

22. September 1988

**Elwerath Erdol und Erdgas A.G.**, à Fribourg (FOSC du 3. 9. 1986, no 204, p. 3414). L'administrateur Paul Rottermann a démissionné; sa signature est radiée. Dr. Ulrich Scheidegger, de Wyssachen, à Baar, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

22. September 1988

**H. Lehmann**, in Düringen, Einzelfirma. Betrieb einer Möbelhandlung usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1970, S. 2733). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Möbel Lehmann AG», in Düringen, erloschen.

22. September 1988

**Möbel Lehmann AG**, in Düringen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. September 1988. Zweck: Betrieb eines Geschäftes für Wohnrichtungen, der Handel mit Möbeln, Lampen, Vorhängen, Innendekorationen sowie mit Bodenbelägen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 467 142 und Passiven von Fr. 180 353,92 der erloschenen Einzelfirma «H. Lehmann», in Düringen, gemäss Übergabe-Bilanz per 30. Juni 1988 zum Preis von Fr. 286 788,08, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilung an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Lehmann, von Schmitten FR, in Düringen, Präsident; Rosmarie Lehmann-Neumeier, von Schmitten FR, in Düringen, Vizepräsidentin, und Alfons Lehmann, von Schmitten FR, in Düringen, Sekretär. Der Präsident zeichnet einzeln. Die Vizepräsidentin und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Birch, 3186 Düringen.

## Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

21. September 1988

**Bautra AG**, in Basel, baugewerbliches Unternehmen usw. (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4023). Anton Furrer, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter einzeln. Verwaltungsratsmitglieder neu: Heinz S. Schwircklis, deutscher Staatsangehöriger, in Bädighem (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, und Marco Albrecht, von Riehen, in Basel, mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten.

21. September 1988

**IBS Basel AG**, in Basel, Software usw. (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1987, S. 4996). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Max Bühlmann, von Zürich, in Hirzel.

21. September 1988

**E.R. Ney & Compagnie AG**, in Basel, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 12. 8. 1988, S. 3350). Gesellschaft in Anwendung von Art. 771 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: E.R. Ney & Compagnie AG in liq. (E.R. Ney & Compagnie SA in liq.). Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

21. September 1988

**J. Augsburger AG**, in Basel, Stark- und Schwachstrominstallations usw. (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2866). Gesellschaft durch Konkurs vom 14. 9. 1988 aufgelöst.

21. September 1988

**Hofmann & Boschung AG**, in Basel, elektrische Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1988, S. 3526). Unterschrift zu zweien neu: Irène Hofmann, von Basel, in Bettingen, und Arthur Sigel, von und in Basel.

21. September 1988

**Mibas-Consulting AG**, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1513). Alexander Aebi, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Allschwil.

21. September 1988

**Triton Reisen AG**, in Basel (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3864). Domizil nun: Margarethenstrasse 60.

21. September 1988

**Thebra Basel AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1987, S. 4165). Statutenänderung: 12. 9. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 5000 auf Fr. 250 000, voll liberiert, 80 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500 und 42 Namenaktien zu Fr. 5000.

21. September 1988

**Kurati, in Basel**, Kraftstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Ulrich Kurati, von Nesslau, in Basel. Design und Vertrieb von Möbeln und Beleuchtungskörpern.

21. September 1988

**Balmedia AG**, in Basel, Marktgasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 9. 1988. Zweck: Initiierung, Unterstützung und Förderung der Tätigkeiten im regionalen Medienbereich. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 6 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Lukas Burckhardt, von und in Basel, Präsident; Max Wiener, von Stallikon, in Zumikon, Vizepräsident; Christian Heeb, von Sennwald, in Basel; Hans-Ruedi Ledermann, von Basel, in Bottmingen; Hans-Jürg Klöti, von Wald ZH und Zollikon, in Grüningen, und Hans Jürg Deutsch, von Itingen, in Greifensee, alle mit Unterschrift zu zweien.

21. September 1988

**Baugesellschaft zum Hirschen**, in Basel, Lautengartenstrasse 7, bei Carabelli Architekten Aktiengesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 9. 1988. Zweck: Durchführung von Bauprojekten, Planung von Überbauungen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Übernahme von Verkaufs-, Verwaltungs-, Vermietungs-, Erstvermietungs-, Schätzungs- und Vermittlungsaufträgen für Liegenschaften, Überwachung von Neubauprojekten, Übernahme von Bauleitungsfunktionen sowie Beratung in allen Bereichen der Baubranche. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Fabio Carabelli, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

21. September 1988

**Kiva Treuhand AG**, in Basel, Leonhardsstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 9. 1988. Zweck: Übernahme von Verwaltungs- und Buchführungsmandaten sowie Durchführung von Treuhand- und Kommissionsgeschäften. Die Gesellschaft kann Finanz- und andere Anlagen tätigen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Max Bickel, von Aegst am Albis, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

21. September 1988

**Puntarenas SA**, in Neuhausen am Rheinfall, Kauf und Verkauf von Gütern (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1984, S. 2877). **RH Bauwaren-Vertriebs AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Ziegeln und Baustoffen (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 300).

Die Unterschrift von Evelyn Deppe-Honold ist erloschen.

21. September 1988

**Infobrain AG**, in Schaffhausen, Informatikdienstleistungen (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2358). Am 23. August 1988 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

Berichtigung

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3868)  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Teufen (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3868)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Name des neuen Kollektivunterschriftsberechtigten lautet richtig: Heinz Riedener (nicht Riederer).

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

22. September 1988

**Ulrich Höhener AG**, in St. Gallen, Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2037). Die Procura von René Rietmann ist erloschen.

22. September 1988

**Ch. Vitzthum**, in Rorschach, Malergeschäft (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3477). Die Firminhaberin Christina Spongano-Vitzthum führt nun den Familiennamen Vitzthum. Neue Geschäftsadresse: Feldmühlestrasse 48, 9400 Rorschach.

22. September 1988

**Lorsche Reinhold**, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Reinhold Lorsche, von Diepoldsau, in Altstätten. Annoncen und Verlag. Forststrasse 17, 9450 Altstätten.

22. September 1988

**PAT, Thomas Patzko**, in Rapperswil, Handel mit Uhren und Schmuck usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 405). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «PAT Thomas Patzko AG», in Rapperswil.

22. September 1988

**PAT Thomas Patzko AG**, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. September 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Uhren- und Bijouteriegeschäfts sowie Ausführung von Goldschmiedarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und verwalten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. September 1988 und Übernahmebilanz per 31. August 1988 von der bisherigen Einzelfirma «PAT, Thomas Patzko», in Rapperswil, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 80 526,55 und Passiven von Fr. 11 467,40, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 69 059,15, wovon Fr. 40 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Thomas Patzko, von und in Wollerau. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 4, Zentrum Sonnenhof, 8640 Rapperswil.

22. September 1988

**Kilian Schönberger AG, gestaltende Handwerker Wil, in Wil** (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2766). Werner Schönberger, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1988

**Spühl AG, in St. Gallen**, Maschinen usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3156). Zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hansjürg Rettenmund, von Röttenbach im Emmental, in Stein AR.

22. September 1988

**LTW AG, in A u.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. September 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Installationsgeschäftes für Gas, Wasser, sanitäre Anlagen, Heizungen, Klimatechnik und Industrieanlagenbau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Harald Intemann, österreichischer Staatsangehöriger, in Lauterach (A), Präsident mit Einzelunterschrift; Kurt Heule und Paul Köppel, letztere beide von und in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Oberfahr 6, 9434 Au.

22. September 1988

**Ewag-Gastro AG, in Rebstein**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. September 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung von Gastronomie- oder ähnlichen Betrieben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Edith Tinner-Reicht, Präsidentin, und Walter Tinner-Reicht, beide von Sennwald, in Rebstein. Geschäftsadresse: Staatsstrasse 81, 9445 Rebstein.

22. September 1988

**HTG Immobilien AG, in Rebstein**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. September 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Eigentumswohnungen, Vermittlung, Ausmietung und Vermietung von Wohnungen und Liegenschaften sowie Übernahme von Verwaltungen und Management-Funktionen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Tinner, Präsident, Gertrud Tinner-Lur, beide in Rebstein, beide mit Einzelunterschrift; Sylvia Charlotte Tinner, und Gabriela Tinner, letztere beide in Zürich, ohne Unterschrift, alle vier von Sennwald. Geschäftsadresse: Bergstrasse 23, 9445 Rebstein.

22. September 1988

**Wohnbaugenossenschaft Säge Herisau**, bisher in Herisau (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4212). In den Generalversammlungen vom 10. März und 28. Juni 1988 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 15. Februar 1979 revidiert. Die Firma lautet nun: **Wohnbaugenossenschaft Säge**. Zweck wie bisher: Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues, insbesondere Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen. Die Genossenschaft erstellt und erwirbt preisgünstige Wohnungen und Eigenheime und kann auch Umbauten realisieren, Wohnungen vermieten und verwalten und im Stockwerkeigentum verkaufen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 250 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist nun das SHAB. Verwaltung 5 oder mehr Mitglieder. Ihn gehören wie bisher an: Ernst Noger, von Thal, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Präsident; Anneliese Staubi, von Aristau, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, Aktuarin, und Josef Gloor, von Leutwil, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Kassier. Urs Wegmann, von Winterthur, in Oberschan, Gemeinde Wartau, ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Verwaltungsmithglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Verwaltungsmithglied Rolf Kästli, von St. Margrethen, in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien mit der Aktuarin und neu auch mit dem Kassier. Geschäftsadresse: Langgasse 88, 9009 St. Gallen.

22. September 1988

**Graf + Cie AG, in Rapperswil**, Herstellung und Vertrieb von Kratzen und anderem der Spinnerei-Industrie dienendem Zubehör usw. (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 803). Georg R. Graf, Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR mit Einzelunterschrift gewählt: Klara Rosa Graf, von Otewil am See und Leutwil, in Freienbach. Ralph Armin Graf, Präsident des VR und Direktor, führt anstelle der Kollektiv- und Einzelunterschrift. Die Prokura von Reto Hölzler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Böhi, von Dübendorf, in Utetikon am See.

22. September 1988

**Naef's Gartenhof Algetshausen**, in Algetshausen, Gemeinde Uzwill, naturnaher Anbau von Landesprodukten usw. (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2065). Die Geschäftsnatur lautet nun: Herstellung von und Handel mit schriftlichen Erzeugnissen zur Ökologie und Ökonomie. Geschäftsadresse: Stockenstrasse 12a, 9249 Algetshausen (amtliche Strassenumbenennung).

22. September 1988

**Genossenschaft Alterssiedlung Jonschwil**, in Jonschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Juni 1988 eine Genossenschaft. Zweck: Schaffung preiswerter Alterswohnungen in gemeinnütziger Weise. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 300. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung 5 oder mehr Mitglieder. Ihn gehören an: Kébi Zimmermann, von Gaiserwald, Präsident; Markus Brändle, von Alt St. Johann, Vizepräsident; Hanna Winiger, von Jona, Sekretärin, und Peter Lenz, von Waldkirch und Niederhelfenschwil, Kassier, alle vier in Jonschwil. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder Sekretär der Verwaltung. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Ekkhardweg, 9243 Jonschwil.

22. September 1988

**Zeltplatzgenossenschaft St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1873). Friedrich Bieri, Präsident, und Willy Erni, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident und Sekretär; Hansruedi Duss, neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied, Paul Riklin; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Guido Eterlin, von Muri AG, in Rorschach, und Stefan Specker, von Fischingen, in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: bei Peter Dangel, Oberziltstrasse 2a, 9016 St. Gallen.

22. September 1988

**Betriebsgesellschaft Löwen AG**, in Brunnadern. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. August 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Gaststätten, insbesondere des Gasthauses Löwen, in Brunnadern. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. August 1988 samt Detailverzeichnis das gesamte Inventar des Gasthauses Löwen, in Brunnadern, zum Preise von Fr. 59 950, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bernhard Müller, von Zofingen, in Unterstammheim. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Joachim Fuchs, von Appenzell, in Bischofszell, und Walter Dutler, von Sevelen, in Sulgen. Geschäftsadresse: Furtstrasse 39, 9125 Brunnadern.

22. September 1988

**Akko-Bau AG, in St. Moritz**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. September 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Unternehmens zur akkordmässigen Ausführung von Bauarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 30 000 liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. September 1988 einen Personenwagen Porsche Targa und einen Personenwagen Chevrolet Camaro zum Preise von Fr. 34 400, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Lorenz Wymann, von Sumiswald, in St. Moritz, Gemeinde Thal, Präsident, und Patrick Schmitt, von Niederhasli, in Steinebrunn, Gemeinde Egnach, Vizepräsident. Geschäftsadresse: Stadelwies 5, 9422 St. Moritz.

22. September 1988

**Interhortus AG (Interhortus SA) (Interhortus Ltd.)**, bisher in Baar, Planung, Herstellung und Vertrieb exklusiver Artikel der Innen-, Garten- und Umweltgestaltung usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2216). An der Generalversammlung vom 5. September 1988 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Wil SG verlegt und die ursprünglich vom 31. Januar 1974 datierenden Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Planung, Herstellung und Vertrieb exklusiver Artikel der Innen-, Garten- und Umweltgestaltung für den privaten und öffentlichen Gebrauch sowie Beratungen auf diesen Gebieten; Handel mit Konsum- und Investitionsgütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Aktienkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 150 000 durch Verrechnung. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 5 Mitglieder. Max Bachofen, Präsident, und Dr. Hans-Martin Diener sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kurt Roman Dörig, von Appenzell, nun in Oberuzwil, verbleibt als einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Tonhallestrasse 45, 9500 Wil.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

22. September 1988

**Isis Verlagsgesellschaft AG, in Chur**. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 21. September 1988. Zweck: Handel mit Verlagszeugnissen aller Art, insbesondere der Vertrieb von Verlagszeugnissen, Freizeitartikeln und Tonträgern jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Silvio C. Bianchi, von Rossa, in Haldenstein. Domizil: Vazerolgasse 2, 7000 Chur.

22. September 1988

**Mizoli AG, in Chur**, Führung von Gaststättenbetrieben usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1988, S. 2824). Gemäss Beschluss vom 15. 9. 1988 des Kreisgerichtsausschusses Chur wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist dieses Gesellschaft aufgelöst.

22. September 1988

**Securit-Turuvanni S.A.**, Zweigniederlassung in Chur, Glaswaren, Spiegelglas usw. (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4053). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Le Mont-sur-Lausanne. Paul Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Norbert Jacques-Thomas Eisenring, von Bichselde, in Zürich.

22. September 1988

**Duri Candinas AG, in Laax**, Dachdeckerarbeiten usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 549). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

22. September 1988

**D. Martinelli AG, in St. Moritz**, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1986, S. 1185). Heinrich Degiacomi, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift sind der Geschäftsführer Alfred Degiacomi und Peter Barth; dessen Prokura erloschen ist. Domizil: Via San Gian 46, 7500 St. Moritz.

22. September 1988

**Fascian S.A.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 6. 1969, n. 129, p. 1296). Flavio Bustelli, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Dott. Francesca Anti, da Davesco-Soragno in Paradiso.

22. September 1988

**Radio Grisca AG, in Chur**. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. 8. 1988. Zweck: Verbreitung eines lokalen Radioprogrammes im Kanton Graubünden. Die Gesellschaft ist berechtigt, gleichartige oder ähnliche Unternehmen zu erwerben, zu gründen, oder sich an solchen zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu belasten und zu veräussern. Aktienkapital: Fr. 920 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1200 Namenaktien zu Fr. 100; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 5 bis 9 Mitglieder. Ihn gehören an: Dr. Jan W. Rusca, von Locarno, in Maienfeld, Präsident; Reto Gurtnier, von Wahren, in Flims, Vizepräsident; Hanspeter Lebrument, von Waldstatt, in Domat/Em, von und in Chur. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren VR-Mitglied, Domizil: Gürtelstrasse 89, 7000 Chur.

22. September 1988

**Bemu AG, in Maienfeld**. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. 9. 1988. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Immobilien. Erwerb, Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Gebhard Bechtiger, von Mosnang, in Malans, Präsident, und Willi Mutzner, von Maienfeld, in Maienfeld; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Domizil: Herrenfeld, 7304 Maienfeld.

22. September 1988

**Hunty Ltd., in Coira**. Nuova società anonima con statuti del 21. 9. 1988. Scopo: Effettuare tutte le operazioni finanziarie. La società può partecipare ad aziende similari e procedere a tutte le operazioni idonee. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Franco Bertoni, da Lugano in Montagnola. Recapito: c/o Treuhandbüro Franz J. Rupp, Quaderstrasse 5, 7002 Coira.

## Aargau - Argovie - Argovia

22. September 1988

**Telekabel Aarau AG, in Aarau** (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1987, S. 39). Statutenänderung: 2. 9. 1988. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Peter Langenegger, Präsident, und Ernst Schindler; Unterschriften erloschen. Franz Anton Glaser, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Roland Wiedmann, von Matzendorf, in Balsthal, Delegierter; Heinz Keller, von Endingen, in Baden; Dr. Bruno Zahner, von Kalbrunn, in Aarau, und Heinrich Zindler, von Zürich und Bellikon, in Maur.

22. September 1988

**Telekabel Zofingen AG, in Zofingen** (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3562). Statutenänderung: 2. 9. 1988. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Peter B. Langenegger, Präsident; Unterschrift erloschen. Franz-Anton Glaser, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Roland Wiedmann, von Matzendorf, in Balsthal, Delegierter, und Dr. Bruno Zahner, von Kalbrunn, in Aarau.

22. September 1988

**L. Minder AG, in Döttingen**, Stuhlpolstererei usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3278). Lotte Minder, Verwaltungsratspräsidentin, zeichnet nun zu zweien.

22. September 1988

**DC Design Center für Möbel und Raumgestaltung**, in Mühlen (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1988, S. 3785). Beat Gerber, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), zeichnet nun als VR-Präsident weiterhin, einzeln. VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Martin Gerber, von Aarwangen, in Oberehrendingen.

22. September 1988

**SGH Montage AG, in Zurzach**, Promenadenstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 9. 1988. Zweck: Durchführung von Baumontagen und verwandten Geschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 9 Mitglieder. Ihn gehören an: Hans Georg Schlatter, von Hallau, in Wettingen, Präsident; Hans Schneider, von Utendorf, in Killwangen, und Rolf Haninger, deutscher Staatsangehöriger, in Wütöschingen (D), alle mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Kurt Ganter, deutscher Staatsangehöriger, in Untermettingen (D).

22. September 1988

**Milch-Genossenschaft Rütthof in Liquidation**, in Baden (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4037). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

22. September 1988

**Asea Brown Boveri AG, in Baden** (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3335). Unterschriften Dr. Fritz Eggmann, Walter Hossli, Sparre Jörgen Pedersen und Dr. Martin Thomann, Direktoren; Heinz Balz, Bernard Candrian, Alex Janet, Ronald Korbel, Walter Leemann, Jost Schneider, Dr. Karl Schirel und Dr. Günther Schröder, Vize Direktoren, sowie Prokuren Kurt Bergundthal, Peter Buchner, Willy Dürrig, Heini Glatz, Rudolf Graf, Rolf Gütthler, Kurt Hochreutener, Werner Latal, Peter Leupp, Manfred Märzendorfer, Dr. Johannes Milde, Heinz Müller, Dr. Jörg Seitz, Heinz Tüscher, Peter Zehnder und Erich Zimmermann erloschen.

22. September 1988

**Rest. Eintracht Mägi Bürgin, in Freienwil** (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1988, S. 3350). Firma nun: Rest. Eintracht Mägi Birri. Magdalena Bürgin, Inhaberin, heisst nun Magdalena Birri und ist auch Bürgerin von Zeihen.

22. September 1988

**Qualiprint Mundorff & Partner**, bisher in Würenlos, elektronische Komponenten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1985, S. 4823). Sitz nun: Obergisgenthal, Hirschen-gasse 37, Kirchdorf. Jean Philippe Mundorff, Gesellschafter, und Sascha Mundorff, Gesellschafterin, wohnen nun in Obergisgenthal.

22. September 1988

**Möbel Hubacher AG, in Rothrist** (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 150). Statutenänderung: 15. 9. 1988. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Werner Halter, von Balgach, in Stäfa. Elisabeth Halter, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Stäfa.

22. September 1988

**Feinmechanik Hülliger + Bertschin, in Safenwil**, Tamnstrasse 988, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1988. Gesellschafter: Heinz R. Hülliger, von Heimiswil, in Safenwil, und Elisabeth Bertschin, von Rümelingen, in Safenwil. Herstellung von feinmechanischen Teilen in Stahl, Messing, Kupfer, Aluminium und Kunststoff.

22. September 1988

**E. + E. Schneider AG, in Schöftland**, Metzgerei und Gasthof usw. (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1447). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Schneider-Bossard, Präsident; Unterschrift erloschen. Erhard Schneider, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun einzeln. Ernst Schneider-Plüss, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

22. September 1988

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassungen in Aarau, Lenzburg und Zofingen (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3592). Baden, Brugg, Wetzlingen und Wohlen (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2696) sowie Bremgarten (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1988, S. 3660), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ulrich Grete, von Bassersdorf, in Zürich.

22. September 1988  
Sura Aktiengesellschaft in Liquidation, in Reitnau, Damen- und Herrenmäntel usw. (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3596). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt.

22. September 1988  
IC-Immobilien und Verwaltungen AG, in Oberentfelden (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2118). Prokura Rolf Ernst erloschen.

22. September 1988  
Inserta-Werbung Ruth Frischknecht, in Würenlos, Dorfstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ruth Frischknecht, von Schwellbrunn, in Würenlos. Tätigkeiten im Werbebereich, insbesondere Anzeigenvermittlung.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Locarno

21 settembre 1988  
Martisoft S.A., in Murialto, Via Stazione 10 (nuova iscrizione). Data statuti: 7 settembre 1988. Scopo: la progettazione, lo sviluppo e la vendita di sistemi per computer ad uso industriale e commerciale, come pure la prestazione di servizi nel campo dei computer, come consulenza, organizzazione, programmazione, sviluppo di hardware e manutenzione. La società può acquistare, amministrare e alienare beni immobili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Magdolna Jara, nata Bozso, da Losone in Brione sopra Minusio, è nominata presidente con firma individuale. Pius Martin, da Steebikon e Küssnacht ZH, è nominato membro senza diritto di firma.

21 settembre 1988  
CGA Mode SA, in Gordola, Via Molini (nuova iscrizione). Data statuti: 7 settembre 1988. Scopo: la gestione e l'amministrazione di punti vendita nel ramo abbigliamento e accessori, femminile e maschile, l'importazione e l'esportazione di abbigliamento e accessori. La società può inoltre detenere partecipazioni. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Ingrid Manni, nata Trümpler, da Berzona in Gordola, amministratrice unica con firma individuale.

21 settembre 1988  
Studio tecnico Andina e Jungkind, in Ascona, Via Baragge 56. Società in nome collettivo iniziata il 1° settembre 1988 tra Pierantonio Andina, da Croglio in Locarno e Alfred Jungkind, da Zurigo in Ascona. Vincola la società la firma collettiva a due degli associati.

21 settembre 1988  
Integ A.G., in Murialto, la mediazione di operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 24. 4. 1986, n. 93, p. 1554). Herbert Hirsiger, da Worb in Flurlingen, e Brigitte Hollenweger, da Weiningen ZH in Ascona, sono nominati procuratori con firma collettiva a due.

21 settembre 1988  
Fernando Tonon, in Murialto, vendita, installazione, ecc. di radio, ecc. (FUSC del 31. 5. 1966, n. 124, p. 1761). Il titolare è ora cittadino svizzero da Minusio ed è domiciliato a Minusio. Nuovo genere di commercio; vendita e installazioni radio - TV - HI-FI - Video; sonorizzazione e impianti professionali audiovisivi; impianti TV cavo Multitel; installazioni ricezione satellite e antenne centralizzate; assistenza tecnica e servizio riparazioni.

21 settembre 1988  
Ristorante La Patrizietta S.A., in Losone (FUSC del 9. 4. 1986, n. 80, p. 1326). Alberto Rosselli e Aldo Rimoldi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Flavio Regazzi, da ed in Locarno, è nominato nuovo membro con firma individuale. Marco Corvi, da Iseo in Ascona, è nominato nuovo membro senza diritto di firma.

22 settembre 1988  
Zanolli & Brun, in Ascona, Via Ferrera 14. Società in nome collettivo iniziata il 1° marzo 1981 tra Corrado Zanolli, da Gordevio in Locarno; Adriano Brun, da Schwarzenberg in Ascona, e Marcello Brun, da Schwarzenburg in Ascona. Giardinieri.

22 settembre 1988  
Titronc S.A., in Locarno, la produzione, lo sviluppo e il commercio di qualsiasi sistema e dispositivo elettronico, ecc. (FUSC del 27. 11. 1987, n. 276, p. 4626). La firma di Franco Gammadoni è cancellata. Thomas Rutishauser è ora domiciliato a Meilen.

### Ufficio di Lugano

22 settembre 1988  
Désirée S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 7. 12. 1984, n. 287, p. 4366). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

22 settembre 1988  
Galleria La Trouville di Fabla Nyffeler-Stern, precedentemente a Lugano, galleria d'arte, ecc. (FUSC del 7. 1. 1985, n. 4, p. 47). Nuova sede: Bioggio, Centro Nord-Sud, stabile 3b.

22 settembre 1988  
Autovetture e Veicoli Pesanti AVP S.A., in Lugano, commercio di autoveicoli, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1988, n. 182, p. 3287). La firma di Giuseppe Tumiazi, già vice-direttore, è estinta.

22 settembre 1988  
Lomabuch SA, in Lugano, acquisto e vendita di libri, ecc. (FUSC del 6. 3. 1987, n. 53, p. 888). Nuovo recapito: via C. Maraini 24.

22 settembre 1988  
Riton S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 9. 1983, n. 206, p. 3086). Mauro Poretti, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è Sandro Annovazzi, da Lugano in Sevelen.

22 settembre 1988  
Brevik Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 7. 1987, n. 172, p. 3051).

Felipe S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 7. 1987, n. 172, p. 3051).

Colizza S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 7. 1987, n. 172, p. 3051).

Mauro Poretti, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è Aldo Nessi, da Vacallo in Manno.

22 settembre 1988  
Provedeggio SA, in Bironico (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 9. 1988. Scopo: il promuovimento delle attività commerciali, artigianali e turistiche della Valle del Vedeggio; la coltivazione in questa regione della vite americana, nonché la produzione e il commercio della grappa di uva americana. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Egidio Cattaneo, da Bironico in Rivera, presidente; Enrico Canepa, da ed in Mezzovico, membro, entrambi con firma individuale.

22 settembre 1988  
Studiosoft S. a.g.l., in Lugano, via Trevano 6 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 9. 1988. Scopo: la produzione di programmi applicativi (software) per macchine per l'elaborazione dati, l'assistenza tecnica, l'istruzione e formazione di personale all'uso degli elaboratori, l'organizzazione di corsi di informatica e di materie affini, nonché l'importazione, l'esportazione della commercializzazione ed il noleggio di macchine per l'elaborazione di dati ed automazione d'ufficio e per programmi (software), la partecipazione ad altre società commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 20 000 diviso in 2 quote sociali una da fr. 15 000 ed una da fr. 5000. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Soci: Cifra S.A., in Lugano, con una quota di fr. 15 000; Marco Falconetti, da Valcolla a Paradiso, con una quota di fr. 5000. La società è vincolata dalla firma individuale di: Marco Falconetti, da Valcolla a Paradiso, socio-gerente.

22 settembre 1988  
Neoterma S.A., in Massagno, impianti di aereazione, ecc. (FUSC del 7. 9. 1972, n. 210, p. 2358). Ernesto Kräuchi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Vittore Bartesaghi, da Monte in Porza.

22 settembre 1988  
Lugagestioni SA, in Lugano, acquisto e vendita di alberghi, ecc. (FUSC del 20. 2. 1986, n. 42, p. 663). Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la gestione di alberghi, ristoranti, negozi e commercianti in genere, nonché l'importazione, l'esportazione di merci inerenti all'attività. La società può inoltre esercitare l'intermediazione e la compravendita di ogni genere di prodotto o di materiale. Nuovo recapito: via alla Campagna 6. Statuto modificato: 16. 9. 1988. Klaus J. Blasing, già presidente; Alberto Pons e Laura Blasing, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Adele Zoppis, da Crana in Cagiallo.

22 settembre 1988  
Amfin S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 7. 1987, n. 166, p. 2953). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscali cantonali e federali.

22 settembre 1988  
C.I. Commercial Investment S.A., in Lugano, operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 28. 2. 1978, n. 49, p. 626). Luciano Cattaneo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Stefano Zanetti, da ed in Bellinzona. Nuovo recapito: via Pretorio 11, c/o Avv. Stefano Zanetti.

22 settembre 1988  
Frabio SA, in Bioggio, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 27. 4. 1988, n. 96, p. 1679). Il capitale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

22 settembre 1988  
Butteri S.A., in Gravesano (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 9. 1988. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, la posa e il montaggio di strutture prefabbricate in acciaio per ogni tipo di costruzione dell'edilizia metallica. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Jean-Jacques Hueni, da ed in Horgen.

### Ufficio di Mendrisio

22 settembre 1988  
Agenzia doganale PD Trans di Fantoni & Co., in Chiasso (FUSC del 12. 9. 1988, n. 212, p. 3739). Società in nome collettivo. Il socio Pasquale Sinigaglia si è ritirato dalla società a partire dal 19. 9. 1988, la sua firma è estinta. La società continua l'attività con la medesima ragione sociale, con gli altri due soci iscritti.

22 settembre 1988  
Farmacia della Montagna S.A., in Besazio (FUSC del 30. 12. 1985, n. 303, p. 4858). Paolo Coduri, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Francesco Gianella, da Dalpe in Porza.

22 settembre 1988  
Botobal S.A., in Vaccallo, l'esecuzione di trasporti, l'acquisto, la vendita e il noleggio di autovetture ecc. (FUSC del 3. 2. 1986, n. 27, p. 411). In scioglimento: 21. 9. 1988. Nuova ragione sociale: Botobal S.A. in liquidazione. Liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Michelangelo Giorgetti. Recapito della società in liquidazione: c/o Avv. Michelangelo Giorgetti, via Cantonale 6, 6900 Lugano.

22 settembre 1988  
Nelm A.G., in Ranicate, lo sviluppo, la fabbricazione di prodotti dell'elettronica ecc. (FUSC del 21. 7. 1986, n. 166, p. 2843). Modifica statuti: 15. 7. 1988. Nuova sede: Mendrisio. Recapito: Prati S. Martino, 6850 Mendrisio. Franz Rentsch, da Zurigo in Jönen, è stato nominato presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due. Dott. Gerhard Brumm, ora in Erlenbach ZH, già presidente, è ora membro, con firma collettiva a due come finora. Procura collettiva a due è stata conferita a: Urs Wyss, da Günsberg in Arosio, e Giovanni Genuchi, da Castro in Stabio.

22 settembre 1988  
New Car 2000 S.A., in Stabio. Nuova società anonima con statuti in data 15. 9. 1988. Scopo: lavori di carrozzeria in genere, riparazione di veicoli di ogni tipo, la compravendita di veicoli usati. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Giancarlo Castelletti, da Casima in Stabio. Recapito: c/o Giancarlo Castelletti, via Ligorretto 37, 6855 Stabio.

22 settembre 1988  
Orodel S.A., in Mendrisio, la compravendita di beni immobili ecc. (FUSC del 24. 2. 1988, n. 45, p. 747). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 19. 9. 1988, n. 218, p. 3829).

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

22 septembre 1988  
Ski-Lifts des Mosses S.A., à Ormont-Dessous, société anonyme (FOSC du 14. 12. 1978, p. 3858). Ferdinand Oguey et Charles Bujard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Frédéric Spichiger, d'Obersteckholz, à Lonay, et Jean-Jacques Derron, de Lausanne, à Vuibroye.

### Bureau d'Aubonne

22 septembre 1988  
Boulangerie-Pâtisserie, G. et M. Peteuil, à Gimel. Nouvelle société en nom collectif qui a débuté le 2 août 1988. Associés: Guy Peteuil et Marianne Peteuil, tous deux de France, à Gimel. Exploitation d'une boulangerie, pâtisserie, confiserie.

22 septembre 1988  
A. Lacombe, à Monthérod, exploitation de l'auberge communale (FOSC du 29. 9. 1975, p. 2628). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 septembre 1988  
Leni Berger, à Marchissy, épicerie, mercerie, commerce de vins, charcuterie (FOSC du 16. 3. 1981, p. 822). Cette raison est radiée d'office suite au départ du titulaire, conformément à l'art. 68 al. 1 ORC.

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

21 septembre 1988  
R. et L. Michel S.A., à Lutry, route de la Conversion 271. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 septembre 1988. But: exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Roland Michel, président, Liliani Michel, administratrice, tous deux de Châtel-St-Denis, à Lutry, avec signature individuelle.

### Bureau de Lausanne

22 septembre 1988  
Jean Reichenbach, au Mont-sur-Lausanne, chemin du Mottier 5. Titulaire: Jean Reichenbach, de Gsteig, au Mont-sur-Lausanne. Entreprise de charpentés et de boiseries.

22 septembre 1988  
Cilo S.A., à Romanel-sur-Lausanne, fabrication et commerce de tout véhicule avec ou sans moteur (FOSC du 28. 8. 1987, p. 3453). La procurateur de Bernard Barras est éteinte. Procurateur collective à deux est conférée à Rolf Schmitz-Goetze, de RFA, à Lutry.

22 septembre 1988  
Iles magazine S.A., au Mont-sur-Lausanne, En Budron A.I. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 août 1988. But: édition et diffusion de magazines, en particulier au sujet de voyages; édition et commerce de livres; organisation de voyages. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres, qui sont Pierre-Marcel Favre, de et à Lausanne, président, Daniel Bron, de Genève, à Romanel-sur-Lausanne, vice-président, tous deux avec signature collective à deux, Stephan Margelisch, de Sion, à Pully, secrétaire, et Alain Bougard, de France, à Lausanne, ces deux derniers sans signature.

22 septembre 1988  
Capmont S.A., à Lausanne, location d'échafaudages et véhicules à nacelle (FOSC du 2. 12. 1980, p. 3930). Nouvelle adresse: Vernand, chemin Praz-Dévant 10, chez Emile Montangero.

22 septembre 1988  
CTIS finance S.A., à Lausanne, avenue de la Gare 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 septembre 1988. But: exécution de mandats en relation avec la gestion de fortunes et transactions financières, industrielles et commerciales. Capital entièrement libéré: fr. 600 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration de 3 membres au moins, qui sont Jean-Pierre Gross, de Salvan, à Jouxtes-Mézery, vice-président, Georges Dubois, du Locle, à Prilly, délégué, Hervé de Christen, de Dallenwil, à Pully, tous avec signature collective à deux, Leon-Song dit Jeffrey Koo, de Chine, à Taipei (Chine), président, Antoine Jéancourt-Galignani, de France, à Paris, Chin-Ming dit Kenneth Lo, de Chine, à Taipei (Chine), et Giohen Degonda, de Somvix, à Lausanne, ces quatre derniers sans signature.

22 septembre 1988  
Pyramide architecture S.A., au Mont-sur-Lausanne, En Budron C. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 septembre 1988. But: conception, surveillance et développement de projets dans le domaine de la construction commerciale, industrielle et privée; conseils en aménagements extérieurs et intérieurs; exécution d'analyses financières et d'expertises; exécution de travaux d'entreprise générale et de consultants; gerance immobilière. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont Francis Coley, de France, à Bussigny-près-Lausanne, président, Laurent Félix, de la Rogivue, à Pully, et Jean-Laurent Vallotton, de et à Pully, tous avec signature collective à deux.

22 septembre 1988  
Boutique Christine, Madame Ch. Porchet, à Lausanne, commerce de vêtements, machines à tricoter et article de mercerie (FOSC du 29. 8. 1984, p. 3109). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 septembre 1988  
Diffusions Roduit Laurent, à Lausanne, diffusion de produits pour les soins du corps (FOSC du 29. 2. 1988, p. 805). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 septembre 1988  
Bidegain-Babybotte S.A., à Pully, commerce et représentation de chaussures (FOSC du 9. 3. 1984, p. 854). Guy Donnet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Paulette Bennoun, de et à Lausanne.

22 septembre 1988  
Société immobilière Villamont-Etraz A, en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1986, p. 4050). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 septembre 1988  
Cristobal S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières (FOSC du 6. 2. 1979, p. 386). Nouvelle adresse: avenue du Grey 3.

22 septembre 1988

**Comatco S.A.**, à **Lausanne**, commerce de machines de terrassement et de construction (FOSC du 8.8.1978, p. 2488). Nouvelle adresse: chemin du Calvaire 1.

22 septembre 1988

**Ferruzzi gestion S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 7.10.1986, p. 3821). Aldo Turatti n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Muller, de Feldbrunnen-St. Niklaus, à Lausanne.

22 septembre 1988

**Sedelec S.A. Lausanne**, à **Lausanne**, étude et exécution d'installations électriques, téléphoniques ou de transmission (FOSC du 24.2.1988, p. 747). Procuration collective à deux est conférée à Jules-Frédéric Bolomey, de Savigny, à Paudex.

22 septembre 1988

**Gérance M. Blanc et E. Pletscher S.A. en liquidation**, à **Lausanne** (FOSC du 15.7.1987, p. 2855). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 septembre 1988

**Bamaco S.A.**, à **Lausanne**, commerce de machines de chantier et de véhicules (FOSC du 4.9.1985, p. 3397). Rolf Peilecke n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

22 septembre 1988

**Decophon, Bojan Gernic**, à **Lausanne**, fourniture et pose de plafonds suspendus (FOSC du 30.10.1984, p. 3846). Par suite du transfert de son siège à **Servion** (FOSC du 21.9.1988, p. 3870), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

22 septembre 1988

**Lorine S.A.**, à **Lausanne**, distribution de produits cosmétiques et pharmaceutiques (FOSC du 25.5.1987, p. 2105). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

22 septembre 1988

**Intercuisines S.A.**, à **Crissier** (FOSC du 7.3.1988, p. 899). La signature de Bernard John Alfred Viguet est radiée.

22 septembre 1988

**Expopartner AG, succursale de Crissier**, à **Crissier**, chemin du Cloaset 4. Succursale de «Expopartner AG», à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zurich le 14 mars 1985 (dernière publication: FOSC du 19.11.1986, p. 4428). But: promouvoir, organiser et gérer des foires et des expositions. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Franz Schnyder, de Schübelbach, à Stallikon, président, Heinz W. Schluep, de Schnotwil, à Horgen, Ulrich Kromer von Baerle, de RFA, à Zurich, tous trois administrateurs, et individuelle d'Alain Post, de Rolle, à Pully, directeur; les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

22 septembre 1988

**Meubles d'Occasion S.A.**, succursale de **Lausanne** (FOSC du 18.3.1983, p. 906); avec siège principal à Suhr. La signature d'Edwin Burkhardt est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Anton Cipolat, de Zurich, à Gränichen, président et délégué, Charles Gisiger, de Messen, à Menziken, administrateur, et René Petermier, de Soleure, à Aarau.

22 septembre 1988

**SRC Société de revision S.A.**, succursale de **Lausanne** (FOSC du 12.5.1987, p. 1898), opérations fiduciaires, avec siège principal à Berne. La signature de Hans-Rudolf Eichenberger est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Franz Reich, de Berne, à Worb, président.

22 septembre 1988

**Prosoft, Lafavre, Glanzware Lausanne, L. Favre**, à **Epalinges**, services et commerce dans le domaine de l'informatique (FOSC du 2.2.1987, p. 408). Par décision du 7 juillet 1988, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.

**Bureau de Moudon**

22 septembre 1988

**Jacoud électronique S.A.**, à **Moudon**. Suivant acte authentique et statuts du 21 septembre 1988, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: vente, réparation, installation d'appareils électroniques, radio, TV, vidéo, sonorisation, Natel, radio téléphone; pose et entretien d'antennes urbaines et privées. Prise de participation dans des sociétés à caractère similaire au but premier. Achat et vente d'immeubles. La société envisage la reprise du fonds de commerce radio-TV de Glauser Electricité S.A., à Moudon, ainsi que des actions d'Antennes Urbaine Moudon S.A., à Moudon, pour le prix maximum de fr. 190 000 total. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration: d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Christophe Jacoud, de Promasens, Fiaugères et Besencens, à Carrouge VD. Rue du Temple 2.

**Bureau de Nyon**

22 septembre 1988

**Martiamob S.A.**, précédemment à **Neuchâtel** (FOSC du 13.1.1988, p. 145). Siège transféré à **Bogis-Bossey**, chemin des Pralines 6. Statuts originaires du 22.12.1987 modifiés en conséquence le 20 septembre 1988. But: achat, vente, construction, transformation, gérance d'immeubles, ainsi que le courtage, administration, placement et financement de biens, en particulier immobiliers; elle peut commercialiser tous produits se rapportant au secteur du bâtiment; prises de participations. Capital de fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Dimitri Rusca n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Hana Dostalík, de Rütli (Rheintal), à Bogis-Bossey.

22 septembre 1988

**Assinsel, Association Internationale des Sélectionneurs pour la Protection des Obtentions Végétales** (Assinsel, Internationaler Verband der Pflanzzüchter für den Schutz von Pflanzzüchtungen) (Assinsel, International Association of Plant Breeders for the Protection of Plants Varieties), à **Nyon**, chemin du Reposoir 5-7. Nouvelle association. But: défendre et représenter les intérêts des obtenteurs au niveau international et national; faire connaître tout l'intérêt de la profession et des activités de l'obtenteur de variétés végétales. Statuts du 6 juin 1983. Les ressources de l'association sont les cotisations des membres et les donations. Les organes de l'association sont l'assemblée générale, le conseil de direction et le bureau. L'association est engagée à l'égard des tiers par le président, les vice-présidents ou le secrétaire général, dûment mandaté par le conseil de direction. Signature individuelle est conférée: au président T. Martin Lucas, de Grande-Bretagne, à Seaton, Rutland (GB), et au secrétaire général Michel G. Besson, de Lignerolle, à La Tour-de-Peilz.

22 septembre 1988

**Eric Remy, à St-Cergue**, Les Cheseaux-Dessus B 1. Titulaire: Eric Remy, de Genève, à St-Cergue. Installation, entretien et dépannage de toutes installations de chauffage.

22 septembre 1988

**Tableaux-Distribution Cevey**, à **Nyon**, Reposoir 7. Titulaire: Alain Cevey, de Denges, à Nyon. Réalisation de tableaux de distribution électriques; armoires de commandes électriques; importation et commerce de matériel d'installation s'y rapportant.

**Bureau de Vevey**

21 septembre 1988

**Cuic Produits Alimentaires S.A.**, à **Veytaux**, chemin Plan Manon 18. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 août 1988. But: fabrication et commercialisation de tous produits alimentaires et traiteurs. Apport: de la raison individuelle Ahmed Chalabi, à Veytaux, selon bilan au 30.6.1988, actifs fr. 210 139, passifs fr. 69 158, soit des actifs nets de fr. 140 981, acceptés pour ce montant, dont fr. 100 000 sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Joseph Ineichen, de Rothenburg, à Montreux, est administrateur unique avec signature individuelle. Ahmed Chalabi, d'Algérie, à Veytaux, et Jean-Paul Metraux, de Fey, à La Tour-de-Peilz, sont directeurs avec signature collective à deux.

21 septembre 1988

**Philippe Amiguet S.A.**, à **Saint-Légier-La Châsaz**, route d'Hauteville 15. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 septembre 1988. But: importation et diffusion d'articles ayant trait à la mode, notamment d'articles textiles. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libéré à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Philippe Amiguet, d'Ollon, à Saint-Légier-La Châsaz, administrateur avec signature individuelle.

21 septembre 1988

**Parking St. Antoine Vevey S.A.**, à **Vevey** (FOSC du 17.9.1984, p. 3318). Statuts modifiés le 14 septembre 1988. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Hervé Pétroz et Wilhelm Brunner ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Pierre-André Frischknecht (inscrit) signe collectivement à deux sans restriction. Pierre Bloch (inscrit) est nommé secrétaire avec signature collective à deux sans restriction.

**Bureau d'Yverdon-les-Bains**

22 septembre 1988

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale à **Yverdon-les-Bains** (FOSC du 10.6.1988, p. 2398), société anonyme avec siège social à Zurich. Signature collective à deux est conférée à Ulrich Grete, de Bassersdorf, à Zurich.

**Valais - Wallis - Valles****Büro Brig**

22. September 1988

**Intertradex AG**, in **Brig**, Gemeinde Brig - Glis, Import, Export und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 186 vom 12.8.1988, S. 3351). Statutenänderung: 22.9.1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 280 000 durch Ausgabe von 1800 Inhaberkapitalen zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 280 000, eingeteilt in 12 800 Inhaberkapitalen zu Fr. 100.

22. September 1988

**Genossenschaft «Restaurant Simpon Naters» in Liquidation**, in **Naters** (SHAB Nr. 276 vom 27.11.1987, S. 4627). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

**Bureau de Sion**

22 septembre 1988

**Epoque Watch S.A.**, à **Conthey**, commerce de tous objets liés à l'horlogerie (FOSC du 20.9.1988, no 219, p. 3846). Nouvelle raison sociale: **Waprofa S.A.** Conseil d'administration: d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 septembre 1988. René Hildbrand, président, a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés nouveaux membres du conseil d'administration: Georges Cavalli, de Malesco (I), à Sion, président, et Hervé Valette, d'Ardon, à Conthey, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

22 septembre 1988

**Bureau Fiduciaire Fidag S.A.**, succursale de **St-Léonard**. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Bureau Fiduciaire Fidag S.A.», à Martigny, tous travaux de fiduciaire, inscrite sur le registre du commerce de St-Maurice, le 8.12.1972, dernière publication (FOSC du 3.2.1987, p. 428) a, suivant décision de son conseil d'administration du 19 août 1988, créé une succursale à **St-Léonard**. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Edouard Delalay, de et à **St-Léonard**, directeur. Signature collective à deux est conférée à André Devanthéry, de Chalais, à Martigny, Raymond Voefray, de Vérossaz, à Vétroz, et Marc-André Ballestraz, de et à Grône. Adresse de la succursale: rue de l'Eglise, 3958 St-Léonard.

22 septembre 1988

**Selee S.A.**, à **Sierre** (FOSC du 21.3.1988, no 67, p. 1116). Procuration collective à deux est conférée à Warren Lee Hoffmann, des Etats-Unis, à Zurich-Wollishofen.

22 septembre 1988

**Fiduciaire Générale S.A.**, succursale de **Sion** (FOSC du 1.8.1988, no 176, p. 3190), avec siège principal à Bâle. La signature de Peter Wetti, directeur, est radiée.

22 septembre 1988

**Intracoser S.A.**, à **Sion** (FOSC du 14.10.1985, no 239, p. 3867). L'administrateur Pierre-Antoine Anthamatten, a démissionné; sa signature est radiée. Jean Mudry, de Lens, à Crans/Lens, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse actuelle de la société: place du Midi 29, 1950 Sion.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel****Bureau de Cornier (district du Val-de-Ruz)**

22 septembre 1988

**Armstrong Sport S.A. ASA**, aux **Hauts-Geneveys** (FOSC du 27.10.1986, no 250, p. 4084). Jutta Huber, présidente, Reinhard Schläfli, vice-président et Anne-Dorothea Schläfli, secrétaire, ont

démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Walter Nievergelt, d'Affoltern am Albis, à Neuchâtel est nommé administrateur unique, et Vinzenz Huber, d'Allemagne, aux Hauts-Geneveys, directeur, tous deux avec signature individuelle.

**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)**

22 septembre 1988

**Bar Apollo, Di Meo Corrado**, à **Fleurier**. Titulaire: Corrado Di Meo, de Haut-Vully, à Fleurier. Exploitation d'un bar à café. Place d'Armes 11.

**Bureau de Neuchâtel**

21 septembre 1988

**Phitronic, Neri Philippe**, à **Neuchâtel**, rue de la Pierre-à-Mazel 1. Titulaire: Philippe Neri, de et à Neuchâtel. Réparation, vente de radios, TV, hifi, vidéo.

22 septembre 1988

**Cavell S.A.**, à **Neuchâtel**, orientation, promotion de la recherche en matière de production chimique d'énergie électrique (FOSC du 27.10.1986, no 259, p. 4252). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à **Boudry** (FOSC du 20.9.1988, no 219, p. 3846).

22 septembre 1988

**Ciposa-Microtechniques S.A.**, à **Saint-Blaise**, fabrication, achat, vente d'horlogerie, etc. (FOSC du 27.6.1988, no 146, p. 2659). Jean-Paul Steiner, de Signau et La Chaux-de-Fonds, à Bienne, est directeur avec signature collective à deux.

**Bureau de Neuchâtel**

22 septembre 1988

**Sisa Service Informatique S.A.**, à **Neuchâtel**, rue du Concert 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.9.1988. But: service, achat, vente, import-export de matériel informatique hard et soft, maintenance des installations, information du personnel, fourniture de toute prestation en matière informatique. Capital: fr. 140 000, entièrement libéré, divisé en 140 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un à 7 membres: Pierre-Yves Grether, de La Brévine, à Valangin, président; Roland Rothpletz, d'Aarau, au Landeron, vice-président; Claude Walther, de Colombier NE et Oberdiessbach, à Neuchâtel, secrétaire et directeur; Franco Piergiovanni, de Pleigne, à Fontainemelon; Gordan Vosicki, de Genève, à Carouge; Claude Mayor, d'Oulens-sous-Echallens, à Cortaillod, et Michel Wuthrich, de Montreux, à Aumervier; tous avec signature collective à deux.

22 septembre 1988

**Lookline Jean-Pierre Choulat**, à **Neuchâtel**, faubourg de l'Hôpital 1. Titulaire: Jean-Pierre Choulat, de Pleujouse, à Neuchâtel. Recherche, développement, commerce, fabrication, sous-traitance, importation, exportation, conseil dans les secteurs de l'horlogerie, l'électronique, des machines, de la bijouterie et de la mode. Les transactions, participations et investissements en matière mobilière et immobilière.

22 septembre 1988

**Fabriques de Tabac Réunies S.A.**, à **Neuchâtel** (FOSC du 15.2.1988, no 37, p. 601). Jean-Bernard Boder, d'Orvin, au Pâquier NE, est directeur, et Mats Reinhold Oloy Sjöblom, de Suède, à Paudex, fondé de pouvoir; tous deux avec signature collective à deux. Max Häusermann n'est plus directeur, il reste administrateur, toujours avec signature collective à deux. La procuration de Kevin Kelsey et Peter-Bernard Moor est radiée. Sont domiciliés: Adriano Moro, à Porza; Roger-Paul von Kaenel, à Pully; Manuel Constantin Bourlas, à Neuchâtel; Raymond Pantet, à Yverdon-les-Bains; Robert-Frédéric Vuille, aux Hauts-Geneveys; Thomas Hans Kuffer, à Gerolfingen, commune de Tauffelen; et Fernard Arthur Ducarroz, à Jouxtenis-Mézery.

22 septembre 1988

**Hôtel de la Croix-Blanche, José Manuel et Teresa Ferreira**, à **Cressier**, route de Neuchâtel 12. Nouvelle société en nom collectif du 16.6.1988. Associés: José Manuel Ferreira et Teresa Maria Ferreira née Carvalho, tous deux du Portugal, à Cressier NE. Exploitation de l'hôtel de la Croix-Blanche.

22 septembre 1988

**Pickalbatros S.A.**, à **Neuchâtel**, activités ayant trait à la restauration, l'hôtellerie, etc. (FOSC du 18.3.1987, no 63, p. 1059). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à **La Chaux-de-Fonds** (FOSC du ds20.9.1988, no 219, p. 3846).

**Genève - Genf - Ginevra**

21 septembre 1988

**Neville Champendal**, à **Avully**, route du Moulin-Roget 27. Chef de la maison: Neville Champendal, de Lancy, à Bernex. Menuiserie-ébénisterie.

21 septembre 1988

**Ilyas Demirtas**, à **Genève**, avenue de la Grenade 13. Chef de la maison: Ilyas Demirtas, de Turquie, à Genève. Importation, exportation et commerce de produits agricoles, notamment noisettes et figues, textiles et tapis.

21 septembre 1988

**Café-restaurant La Chénoise, M. et Mme Dias**, à **Chêne-Bourg**, rue de Genève 40. Société en nom collectif qui a commencé le 1.9.1988. Associés: Maria Dias et Fernando Dias, tous deux du Portugal, à Genève. Café-restaurant.

21 septembre 1988

**Lalo, Eladio Estevez**, à **Versoix**, chemin du Champ-Barbon 1. Chef de la maison: Eladio Estevez, d'Espagne, à Versoix. Commerce de bijoux fantaisie.

21 septembre 1988

**Action Pub Richard Ratzberger et Dominique Poupaert**, à **Genève**, rue des Charmilles 26. Société en nom collectif qui a commencé le 1.9.1988. Associés: Richard Ratzberger, de Vevey, à Genève, et Dominique Poupaert, d'Ardon, à Aire-la-Ville. Toutes activités dans le domaine de la publicité.

21 septembre 1988

**Entreprise de nettoyage, M. et Mme Vilas**, à **Genève**, rue de Lausanne 25. Société en nom collectif qui a commencé le 4.1.1988. Associés: Venerable Vilas et Amador Vilas, tous deux d'Espagne, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Entreprise de nettoyage, moquettes, tapis, rideaux et vitrification de parquet.

21 septembre 1988

**Affutech SA**, à Genève, affûtage, aiguisage et fabrication de tous métaux, etc. (FOSC du 15. 5. 1986, p. 1888). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26. 3. 1987. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

21 septembre 1988

**Pagex SA**, à Genève, commerce de tous produits, plus particulièrement dans les domaines chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 25. 8. 1987, p. 3411). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 13. 7. 1988.

21 septembre 1988

**Fabrique de montres Rotary SA**, succursale à Lancy (FOSC du 3. 6. 1988, p. 2287), entreprise ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. Les pouvoirs de Roger Lebat sont radiés. L'administrateur Pierre-André Schwaar, jusqu'ici délégué et directeur général, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Jacques van de Ven, des Pays-Bas, à Genève, nommé administrateur délégué, signe individuellement.

21 septembre 1988

**Daniel Skira & Partners SA**, à Genève, édition de livres (FOSC du 9. 9. 1987, p. 3598). Statuts modifiés le 26. 8. 1988 sur un point non soumis à publication.

21 septembre 1988

**Soprofin SA**, en liquidation, à Genève, toutes opérations immobilières (FOSC du 6. 3. 1985, p. 871). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 29. 7. 1988.

21 septembre 1988

**UOB Holding SA**, à Genève (FOSC du 15. 12. 1986, p. 4788). Statuts modifiés le 22. 6. 1988 sur un point non soumis à publication.

21 septembre 1988

**Helo Fast SA**, à Chêne-Bourg, travaux d'héliographie, etc. (FOSC du 21. 7. 1988, p. 3044). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 18. 8. 1988.

21 septembre 1988

**MSI Data SA**, à Meyrin, commercialisation de biens dans les domaines du matériel et du logiciel pour le traitement de texte, etc. (FOSC du 23. 11. 1987, p. 4559). Nouveau siège: Grand-Saconnex, route de Colovrex 22. Statuts modifiés le 31. 8. 1988.

21 septembre 1988

**Protronic Computers SA**, à Collex-Bossy, commerce de matériel électronique, etc. (FOSC du 12. 10. 1987, p. 3988). Nouvelle raison sociale: PAC Protronic Advanced Computers SA. Statuts modifiés le 16. 9. 1988.

21 septembre 1988

**Action + Light SA**, à Genève, commerce et location de matériel d'éclairage, etc. (FOSC du 12. 10. 1987, p. 3988). Nouvelle adresse: rue Boissanans 9.

21 septembre 1988

**Air Total International**, à Genève, commerce et distribution de tous hydrocarbures, etc., société anonyme (FOSC du 25. 8. 1987, p. 3410). La procuration de Jean Vadorin est radiée. Signature individuelle a été conférée à Jean-Jacques Bach, de France, à Versaille (F), directeur.

21 septembre 1988

**Arco Néon Color SA**, à Plan-les-Ouates, fabrication de tubes luminescents, etc. (FOSC du 15. 4. 1987, p. 1488). L'administratrice Lisette Rapaz signe désormais individuellement.

21 septembre 1988

**BAG Bureau d'Assurances et de Gérance SA**, à Genève (FOSC du 17. 11. 1980, p. 3761). L'adresse rue de l'Athénée 19, chez Safim SA est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88 bis ORC. Sa raison sociale devient: BAG Bureau d'Assurances et de Gérance SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Daniel Miazza, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Thônex, route de Jussy 124, chez Daniel Miazza.

21 septembre 1988

**Richard Burton SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 9. 5. 1988, p. 1892). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient: Richard Burton SA, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Richard Burton, président, et Joseph J. Baetschmann, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Richard Burton sont modifiés en ce sens.

21 septembre 1988

**Cir Services SA**, à Genève, services administratifs aux sociétés appartenant directement ou indirectement aux groupes internationaux «Cofide» et «Cir», etc. (FOSC du 9. 9. 1987, p. 3598). Signature collective à deux a été conférée à Roger Burri, de Wahlern, à Nyon, directeur général et Albert Mandic, des USA, à Carouge, directeur.

21 septembre 1988

**Cogestra-Laser SA**, à Sattigny, prestations de services, etc. (FOSC du 20. 2. 1984, p. 611). Nouvelle adresse: route d'Air-la-Ville 228.

21 septembre 1988

**De Sveve SA**, à Genève, diffusion et représentation de produits manufacturés, etc. (FOSC du 6. 6. 1984, p. 2054). L'adresse rue de la Coulouvrenière 29, chez Fidinam SA, Genève, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88 bis ORC. Sa raison sociale devient: De Sveve SA, en liquidation. Liquidatrice: l'administratrice Marie Claude Stetzenmeyer, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Marin, route de la Falaise 7, chez Marie Claude Stetzenmeyer.

21 septembre 1988

**Ergorail SA**, à Chêne-Bourg, commercialisation des équipements industriels, etc. (FOSC du 13. 5. 1985, p. 1847). L'adresse avenue de Bel-Air 70, chez Marcos Desmeules, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88 bis ORC. Sa raison sociale devient: Ergorail SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Marcos Desmeules, actuellement sans domicile connu.

21 septembre 1988

**Fidu-Gest SA**, à Chêne-Bourg, tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 5. 9. 1988, p. 3646). Anne Coignet, de Corcelles-Cormondrèche, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

21 septembre 1988

**Globe Telex Data SA**, à Genève, services et activités dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 22. 7. 1988, p. 3063). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88 bis ORC. Sa raison sociale devient: Globe Telex Data SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

21 septembre 1988

**Imapex SA**, à Genève, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 6. 7. 1988, p. 2812). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 96 et 88 bis ORC. Sa raison sociale devient: Imapex SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

21 septembre 1988

**Immobat SA**, à Genève, assumer toutes fonctions de gérance, etc. (FOSC du 27. 11. 1981, p. 3750). L'adresse rue de l'Athénée 19, chez Safim SA est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88 bis ORC. Sa raison sociale devient: Immobat SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Daniel Miazza, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Thônex, route de Jussy 124, chez Daniel Miazza.

21 septembre 1988

**Le Portique Malbuisson SA**, à Genève, achat, vente et réparation de tout objet de bijouterie, etc. (FOSC du 4. 7. 1983, p. 2320). Signature individuelle a été conférée à Sami Farah, de Jordanie, à Bahrein, Emirats Arabes Unis, directeur.

21 septembre 1988

**Poussy**, à Genève, procurer à ses membres et à leurs proches des espaces à usage d'habitation, etc., société coopérative (FOSC du 13. 2. 1987, p. 586). Les pouvoirs de Suzanne Marchi, Patricia Lee-mann et Gilbert Annen sont radiés. Véréna Keller, de Bâle, à Vernier, présidente, Catherine Haus Schneuwly, de Wünnwil-Flamatt, à Meyrin, secrétaire, et Christine Vitale, de La Chaux-de-Fonds, à Meyrin, membres du comité, signent collectivement à deux.

21 septembre 1988

**Rhône-Electra Engineering SA**, à Genève, prestations de services d'ingénieur-conseils, etc. (FOSC du 12. 9. 1984, p. 3269). Procuration collective à deux avec un administrateur ou le directeur a été conférée à Charles Berger, de Langnau im Emmental, à Versoix, Roger Dumont, du Locle, à Coppet, Raymond Conus, de et à Genève, Bruno Fallet, de Mûstair, à Founex, et Anton Stucki, de Diemtigen, à Vernier.

21 septembre 1988

**Société Immobilière l'Onésienne C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 5. 1968, p. 968). Jean Brolliet (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Laure de Loës, d'Aigle, à Chêne-Bougeries, présidente, et Henry Senger, d'Iseltwald, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

21 septembre 1988

**Société Immobilière rue de Neuchâtel 43**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263).

**Société Immobilière Prairie Jolimont S**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1984, p. 2962).

**Société Immobilière rue de la Violette 11**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1984, p. 2962).

Jean Brolliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laure de Loës, d'Aigle, à Chêne-Bougeries, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature individuelle.

21 septembre 1988

**Datavox SA**, à Carouge, rue de la Débridée 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 9. 1988. But: édition, publication, commerce et représentation, importation et exportation de livres, brochures, magazines et catalogues. Capital: fr. 50 000 libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lydie Charpillon-Baldacci, de Bévillard, à Thônex, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Ilija Gueorguiev, directeur, et Malina Gueorguiev, directrice, tous deux de Bulgarie, à Carouge.

21 septembre 1988

**Frontomatic SA**, à Genève, utilisation et promotion de programmes d'application dans tous les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 20. 7. 1988, p. 3027). Jean-Denis Schmitt (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Camille Rebord a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: route de Frontenex 62.

21 septembre 1988

**Constructions Honegger SA**, à Genève, entreprise générale de construction (FOSC du 20. 7. 1988, p. 3027). Jean-Denis Schmitt (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Roland Chanez a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Claire-Lise Schmitt, de Genève, à Bernex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 septembre 1988

**Honegger Promotion SA**, à Genève, pilotage d'opérations immobilières, etc. (FOSC du 20. 7. 1988, p. 3027). Jean-Denis Schmitt (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Camille Rebord, nommé président, Robert Edmond Zurcher, nommé secrétaire, Yves Honegger, jusqu'ici secrétaire, Roland Chanez, et Claire-Lise Schmitt, de Genève, à Bernex, lesquels signent collectivement à deux.

21 septembre 1988

**Honegger Technique SA**, à Genève, exploitation d'un bureau d'urbanistes, etc. (FOSC du 20. 7. 1988, p. 3027). Jean-Denis Schmitt (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Yves Honegger, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Camille Rebord, nommé secrétaire, Robert Zurcher, et Claire-Lise Schmitt, de Genève, à Bernex, lesquels signent collectivement à deux.

21 septembre 1988

**(SADCG) Société Anonyme pour le Développement de la Construction**, Genève, à Genève (FOSC du 11. 11. 1987, p. 4404). Jean-Denis Schmitt (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: route de Frontenex 62.

21 septembre 1988

**Insecam SA**, Genève, à Genève, toutes opérations dans le domaine boursier (FOSC du 7. 3. 1988, p. 901). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Insecam SA, Genève, en liquidation. Liquidateur: Jean-Daniel Simon, de Mauborget, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Vassilios Valassakis, Henri Melcer et Constantin Bloudanis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 28, chez Fiduciaire Simon & Cie.

21 septembre 1988

**Société Immobilière du Rond Point de la Jonction**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 8. 1988, p. 3289). Statuts modifiés le 16. 9. 1988 sur un point non soumis à publication.

21 septembre 1988

**Apri SA**, à Genève, avenue de Champel 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 9. 1988. But: prestation de services dans le domaine de la gestion, conseil en matière de promotion commerciale, financière et industrielle; participations. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 29 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Etienne Nebel, d'Aesch BL, à Collex-Bossy, président; Luciano Monti, d'Italie, à Milan (I), délégué, lesquels signent individuellement, et Véronique Nebel, d'Aesch BL, à Collex-Bossy; elle n'exerce pas la signature sociale.

21 septembre 1988

**DJO Monture SA**, à Genève, rue du Prieuré 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 9. 1988. But: importation, exportation, création, commerce de montures de lunettes et de produits dans le domaine de l'optique. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité:

FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Johanna Otten, de Mirchel, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

21 septembre 1988

**Fafner SARL**, à Anières, commerce de tous produits et articles (FOSC du 8. 1. 1987, p. 57). Actif et passif repris par la société anonyme «Fafner MO SA», à Anières. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Fafner SARL, en liquidation. Liquidatrice: l'associée Marianne Odman, jusqu'ici gérante, avec signature individuelle. L'associé Lennart Odman, n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

21 septembre 1988

**Fafner MO SA**, à Anières, chemin de Bézaley 19, chez Lennart Odman. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 9. et 19. 9. 1988. But: importation, exportation et vente de tous produits et articles ainsi que fourniture de services dans le domaine commercial. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: l'actif et le passif de la société «Fafner SARL», selon bilan au 30. 11. 1987, comportant un actif de fr. 1 052 068.31, y compris un goodwill de fr. 50 000, et un passif envers les tiers de fr. 996 277.13 pour fr. 55 791.18, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 49 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Peter Odman, de Collonge-Bellerive, à Anières, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Marianne Odman, de Suède, à Anières, directrice.

21 septembre 1988

**Hipparque SA**, à Genève, rue de l'Athénée 26, chez Atena Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 9. 1988. But: commerce et élevage de chevaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edouard Giviel, de Payerne, à Anières, administrateur unique avec signature individuelle.

21 septembre 1988

**Morgan's Vogue SA**, à Genève, rue des Glacis-de-Rive 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 9. 1988. But: exploitation d'un salon de coiffure. Reprise de biens envisagée: le fond de commerce exploité sous la raison individuelle «Jean-Paul Schleiter», à Genève, pour le prix maximum de fr. 630 000. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Martine Wilhelm, de Safenwil, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

21 septembre 1988

**Olivergem SA**, à Genève, quai Gustave-Ador 60. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 8. et 20. 9. 1988. But: commerce, importation et exportation de diamants, perles, pierres fines et précieuses et autres articles de joaillerie, bijouterie, horlogerie et objets d'art. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Béatrice Erbeia, de Laconnex, à Corsier, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Olivier Corsino, de Genève, à Manaus (BR), directeur.

21 septembre 1988

**Optigo SA**, à Genève, rue du Prieuré 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 9. 1988. But: importation, exportation, commerce de produits dans le domaine de la lunetterie et de l'optique. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Johanna Otten, de Mirchel, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

21 septembre 1988

**Solibs SA**, à Genève, rue du Rhône 84, chez Bénédicte Fontanet, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 9. 1988. But: importation, exportation et vente, prestation de services dans le domaine du tourisme et des produits manufacturés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bénédicte Fontanet, de Thônex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

21 septembre 1988

**CAPi SA Compagnie auxiliaire pour l'industrie**, à Genève (FOSC du 7. 1. 1987, p. 43). Adjonction au but: gérance de fortune. Statuts modifiés le 20. 9. 1988. L'administrateur Michael André Barth est maintenant domicilié à Genève.

21 septembre 1988

**FS Timbrex SA**, à Genève, vente de timbres en caoutchouc, etc. (FOSC du 15. 8. 1988, p. 3379). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Timbrex SA», maintenant à Genève, reprend l'actif et le passif.

21 septembre 1988

**Timbrex SA**, à Zurich (FOSC du 26. 8. 1988, p. 3223). Nouveau siège: Genève, rue de Bâle 14. Statuts originaux du 12. 1. 1961. Nouveaux statuts du 10. 8. 1988. But: fabrication et vente de timbres en caoutchouc, d'appareils à dater, à numérotter et à marquer; acquisition, exploitation et cession de brevets, procédés et autres droits de propriété intellectuelle; participation à toute entreprise commerciale ou industrielle. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société «FS Timbrex SA», à Genève, dont elle est propriétaire de toutes les actions. Capital: fr. 2 300 000, entièrement libéré, divisé en 2300 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René-L. Fontanaz, de Bettens, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle (nouveau). Heinrich Bodmer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 septembre 1988

**Unifibra SA**, à Genève, commerce de produits industriels en particulier de cellulose, etc. (FOSC du 4. 11. 1987, p. 4299). Capital porté de fr. 60 000 à fr. 1 000 000, par incorporation de réserves à concurrence de fr. 400 000, et émission de 2000 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 400 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 1000 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 15. 9. 1988.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Saingnèler (district de Franches-Montagnes)

22 septembre 1988

**Michel Aubry**, horloger-rhabilleur, aux Breuleux. Le chef de la maison est Michel Aubry, de Muriaux, aux Breuleux. Travaux d'horlogerie et de rhabillage.

22 septembre 1988

**Micronum S.A.**, au Noirmont, mécanique de précision (FOSC du 27. 5. 1986, no 119, p. 2044). Capital social porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés en conséquence le 20 septembre 1988.

## Marken - Marques - Marchi

### Bundesamt für geistiges Eigentum Office fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistraments et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1988  
Eli Lilly and Company  
Lilly Corporate Center  
Indianapolis (Indiana, USA)

## KEFALEX

Erneuerung der Marke Nr. 232085. Schutzfrist ab 10. Juni 1988.  
Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen.  
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1988  
Eli Lilly and Company  
Lilly Corporate Center  
Indianapolis (Indiana, USA)

## KEFLEX

Erneuerung der Marke Nr. 232086. Schutzfrist ab 10. Juni 1988.  
Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen.  
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1988  
Lanza AG (Lanza Ltd)  
3945 Gumpel

Korrespondenzadresse: Münchensteinerstrasse 38, 4052 Basel

## ISOPHAN

Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 233960. Schutzfrist ab 9. Juni 1988.

Filme und Folien aus Celluloseestern, Celluloseäthern und Polymerisaten.  
Int. Kl. 16, 17

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1988  
H. U. Hofmann AG  
Industriestrasse  
4922 Bützberg

## HOTOP

Erneuerung der Marke Nr. 239257. Schutzfrist ab 29. Mai 1988.  
Tierfutter in Dragée-Form.  
Int. Kl. 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1988  
Cimex AG  
Birsweg 2  
4253 Liesberg

## GLIMED

Pharmazeutika.

Int. Kl. 5  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1988  
Hottinger Baldwin Messtechnik Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
Im Tiefen See 45  
Darmstadt (Bundesrepublik Deutschland)

## DIGIBAR

Geräte sowie auf Datenträger gespeicherte Programme für Druckmess- und/oder Drucksignali- und/oder Druckregistor- und/oder Drucküberwachungs- und/oder Druckregelungszwecke und/oder Drucküberwachungs- und/oder Druckregistor- und/oder Drucküberwachungs- und/oder Druckregelungszwecke; Messumformer; Druckaufnehmer, Gehäuse, Steuerpulte, Computer, Drucker, Bedien- und Anzeigeräte für obige Geräte; vorgenannte Waren zu Anlagen vereinigt; Teile vorgenannter Waren; Programme und Ergebnisprotokolle sowie Programm-, Funktions- und Gebrauchsbeschreibungen für obige Geräte und/oder Anlagen.  
Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 12. Dezember 1987.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1988  
American Pop Corn Company  
St. James City (Iowa, USA)

## JOLLY TIME

Popkorn.  
Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8. Juni 1988  
Albert Munier  
1180 Taregnin/Rolle

## COUP DE FEU

Produit vinicole de toute provenance.  
Cl. int. 33

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1988  
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz  
ehemals Johann Jakob Castell & Cie  
6430 Schwyz

Korrespondenzadresse: Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen

## ANDANTE GRAZIOSO

Weine.  
Int. Kl. 33

Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1988  
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz  
ehemals Johann Jakob Castell & Cie  
6430 Schwyz

Korrespondenzadresse: Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen

## ANDANTE MAESTOSO

Weine.  
Int. Kl. 33

Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1988  
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz  
ehemals Johann Jakob Castell & Cie  
6430 Schwyz

Korrespondenzadresse: Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen

## EL PICO

Weine.  
Int. Kl. 33

Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1988  
Dr. August Oetker  
Lutterstrasse 14  
Bielefeld (Bundesrepublik Deutschland)

## HERZ DAME

Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Schokolade, Schokolade- und Zuckerwaren, Kaffee, Tee, Kakao, Honig, Melasse, Sirup, Hele, Backpulver, Sossenspulver, Speiseessig, süsse Sossen, Gewürz- und Gewürzmischungen, Fertigungs- und Getreideerzeugnisse als Nahrungsmittel, vorzugsweise durch Aufblähen oder Backen von Getreide hergestellte Lebensmittel, insbesondere tellerförmige Getreidekost unter Zusatz von Zucker und/oder Honig und/oder Kakao und/oder Früchten und/oder Schokolade und/oder Nüssen sowie Getreideerzeugnisse als Nahrungsmittel in Riegelform unter Zusatz von Zucker und/oder Honig und/oder Kakao und/oder Schokolade und/oder Nüssen und/oder getrockneten und/oder zubereiteten Früchten, Müsli, nämlich Nahrungsmittelmischungen, im wesentlichen Getreideflocken und Trockenfrüchte enthaltend, Backmischungen.  
Int. Kl. 29, 30

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1988  
The State of Israel, Ministry of Defence, Israel Military Industries  
64 Sderoth Bialik  
Ramat Hasharon (Israel)

## COMBAT EAGLE

Schusswaffen.  
Int. Kl. 13

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Israel, 20. April 1988.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1988  
S & C Electric Company  
6601 North Ridge Boulevard  
Chicago (Illinois, USA)

## FAULT FITER

Elektrische Stromkreis-Unterbrecher, Reglermodule, Unterbrechungsmodule und Beidandteile dazu.  
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1988  
DS Industries ApS  
Islands Brygge 24  
Kopenhagen (Dänemark)

## ESTASAN

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer; Zahnpulver; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1988  
E. R. Squibb & Sons, Inc.  
Lawrenceville-Princeton Road  
Princeton (New Jersey, USA)

## REZI-CLENS

Reinigungsmittel zur Entfernung von Rückständen selbstklebender Bandagen und Verbandmaterialien.  
Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1988  
Effeims AG (Effeims Ltd)  
Herti-Zentrum 6  
6300 Zug

## OBERON

Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, Samenkörner und Sämereien (soweit in Klasse 31 enthalten), lebende Tiere, einschliesslich Vögel und Fische; Tierfutter, einschliesslich Vogel- und Fischfutter; Malz; Backfischbein, Hundeknochen; Streu für Tiere; frisches Obst und Gemüse; Futtermittelzusätze (soweit in Klasse 31 enthalten).  
Int. Kl. 31

Fabrikation und Handel.

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

- a. EDV-Hardware
- b. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- c. 27. Juli 1988
- d. Sun Microsystems (Schweiz) AG, Postfach, 8152 Glattbrugg
- e. 266 000 Franken
- f. -
- g. freihändiges Verfahren
- h. Ergänzungsbeschaffung (Art. V, Abs. 16d)

- a. EDV-Hardware
- b. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- c. 27. Juli 1988
- d. COS AG, Täferstrasse 39, 5405 Baden
- e. 300 000 Franken
- f. -
- g. freihändiges Verfahren
- h. Ergänzungsbeschaffung (Art. V, Abs. 16d)

- a. Ausbau CYBER
- b. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- c. 15. August 1988
- d. Control Data (Schweiz) AG, Postfach, 8021 Zürich
- e. 440 000 Franken
- f. -
- g. freihändiges Verfahren
- h. Ergänzungsbeschaffung (Art. V, Abs. 16d)

- a. EDV-Hard- und Software
- b. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- c. 15. August 1988
- d. NCR (Schweiz) AG, Postfach 579, 8301 Glattzentrum
- e. 630 000 Franken
- f. -
- g. freihändiges Verfahren
- h. Ergänzungsbeschaffung (Art. V, Abs. 16d)

- a. 1 Communication Controller
- b. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- c. 5. August 1988
- d. IBM (Schweiz), Seilerstrasse 8, 3011 Bern
- e. 885 000 Franken
- f. -
- g. freihändiges Verfahren
- h. Ergänzungsbeschaffung (Art. V, Abs. 16d)

## Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics

- a. Matériel informatique
- b. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- c. 27 juillet 1988
- d. Sun Microsystems (Suisse) SA, case postale, 8152 Glattbrugg
- e. 266 000 francs
- f. -
- g. appel d'offre unique
- h. achat complémentaire (art. V, par. 16, let. d)

- a. Matériel informatique
- b. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- c. 27 juillet 1988
- d. COS AG, Täferstrasse 39, 5405 Baden
- e. 300 000 francs
- f. -
- g. appel d'offre unique
- h. achat complémentaire (art. V, par. 16, let. d)

- a. Extension CYBER
- b. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- c. 15 août 1988
- d. Control Data (Suisse) SA, case postale, 8021 Zurich
- e. 440 000 francs
- f. -
- g. appel d'offre unique
- h. achat complémentaire (art. V, par. 16, let. d)

- a. Matériel et logiciel informatique
- b. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- c. 15 août 1988
- d. NCR (Suisse) SA, case postale 579, 8301 Glattzentrum
- e. 630 000 francs
- f. -
- g. appel d'offre unique
- h. achat complémentaire (art. V, par. 16, let. d)

- a. 1 Communication Controller
- b. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- c. 5 août 1988
- d. IBM (Suisse), Seilerstrasse 8, 3011 Berne
- e. 885 000 francs
- f. -
- g. appel d'offre unique
- h. achat complémentaire (art. V, par. 16, let. d)

## Ernennung eines Missionschefs

Der Bundesrat hat Edouard Brunner, gegenwärtig Direktor der Politischen Direktion und Staatssekretär, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in den Vereinigten Staaten ernannt. Botschafter Brunner wird sein Amt Anfang Februar 1989 antreten.

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

## Nomination d'un chef de mission

Le Conseil fédéral a nommé M. Edouard Brunner, actuellement Directeur de la Direction politique et Secrétaire d'Etat, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse aux Etats-Unis. L'Ambassadeur Brunner prendra ses fonctions au début du mois de février 1989.

Département fédéral des affaires étrangères

## Löschung eines Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossisten-erklärungen

Die Eidgenössische Steuerverwaltung, Hauptabteilung Warenumsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragung der Firma

Edward Schmid  
Innendekorationen, Einrichtungen  
Allschwilerstrasse 116  
4055 Basel

Grossist Nr. 181 552

mit sofortiger Wirkung im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden ist.

Die von dieser Firma abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Sie kann daher gestützt auf die von ihr ausgestellten Grossistenerklärungen nicht mehr steuerfrei beliefert werden.

3003 Bern, 30. September 1988 Eidg. Steuerverwaltung  
Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

## Kurzarbeit weiter auf niedrigem Niveau

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) erhöhten sich im August 1988 die wegen Kurzarbeit ausgefallenen Arbeitsstunden geringfügig und erreichten den Stand von rund 67 000 (Vormonat ca. 60 000) Stunden. Insgesamt wurden im Berichtsmontat 1720 Arbeitnehmer in 44 Betrieben von der Kurzarbeit betroffen. Gegenüber August 1987 nahmen die ausgefallenen Arbeitsstunden um über 62 000 Einheiten ab und die Zahl der betroffenen Arbeitnehmer verringerte sich um 1795 Personen.

Im Berichtsmontat wurden 295 Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen vorgenommen, das sind 162 weniger als im Vormonat, aber 190 mehr als im August 1987. Die auf einen späteren Zeitpunkt ausgesprochenen Kündigungen verzeichneten im August 1988, verglichen mit dem Vormonat, wiederum einen leichten Rückgang (-26 betroffene Arbeitnehmer), lagen aber mit insgesamt 370 Fällen deutlich über dem Resultat des Vorjahresmonats.

Die wetterbedingten Arbeitsausfälle schliesslich registrierten im Berichtsmontat 7395 ausgefallene Arbeitsstunden. Sie nahmen somit gegenüber dem Vormonat um rund 20 000 Einheiten ab. Knapp drei Viertel der ausgefallenen Arbeitsstunden konzentrierten sich in den Kantonen Tessin und Graubünden.

## Detailhandelsumsätze, August 1988

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Statistik (BFS) verzeichneten im August 1988 die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe innert Jahresfrist eine Erhöhung um 7,1 Prozent, verglichen mit einer Abnahme um 2,7 Prozent im Juli 1988 und einer Zunahme um 0,3 Prozent im August 1987. Der Berichtsmontat wies rund einen Verkaufstag mehr auf als der August 1987, womit sich pro Verkaufstag ein Umsatzanstieg um 3,3 Prozent ergab.

Alle drei Hauptgruppen verzeichneten innert Jahresfrist einen Umsatzanstieg. Er betrug bei Nahrungs- und Genussmitteln 8,0 Prozent, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren 4,8 Prozent und im Total der übrigen Branchen 7,0 Prozent. Überdurchschnittliche Umsatzsteigerungen ergaben sich insbesondere für Automobile, Küchen- und Haushaltsgegenstände, Metallwaren, Bücher, Zeitschriften und pharmazeutische Produkte. Im übrigen waren mit Ausnahme der Brennstoffe, Früchte und Gemüse, Korbwaren, Bürsten und andere Holzwaren, Tabakwaren und Mercierwaren sämtliche Artikelgruppen am Anstieg beteiligt.

Die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze lagen im August 1988 für das Total der erfassten Betriebe um 6,5 Prozent über dem Niveau vom August 1987. Sie stiegen bei den Nahrungs- und Genussmitteln um 7,1 Prozent und für Bekleidungsartikel und Textilwaren um 3,3 Prozent. Im Total der übrigen Branchen übertrafen die realen Umsätze den Vorjahresstand um 7,6 Prozent.

## Chômage partiel: bas niveau persistant

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), les réductions de l'horaire de travail ont accusé une légère hausse en août 1988, s'inscrivant à quelque 67 000 heures chômées (environ 60 000 le mois précédent). Au total, 1720 travailleurs dispersés dans 44 entreprises ont été affectés par les réductions. Par rapport à août 1987, le nombre d'heures perdues a diminué de plus de 62 000, et le nombre des personnes touchées a baissé de 1795.

Au cours du mois sous revue ont eu lieu 295 licenciements pour motifs économiques, soit 162 de moins que le mois précédent mais 190 de plus qu'en août 1987. Quant aux résiliations de contrats de travail prononcées pour une date ultérieure, elles ont légèrement diminué en août 1988 face au mois précédent (-26 travailleurs touchés), mais ont atteint, avec un total de 370 cas, un niveau nettement plus élevé que l'année dernière à pareille époque.

Quant aux pertes de travail pour cause d'intempéries, elles se sont chiffrées à 7395 heures perdues à fin août 1988, d'où une baisse de quelque 20 000 heures par rapport au mois précédent. Elles se sont concentrées, à raison de près des trois quarts, dans les cantons du Tessin et des Grisons.

## Chiffres d'affaires du commerce de détail, août 1988

D'après les relevés de l'Office fédéral de la statistique (OFS), les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail ont progressé de 7,1% entre août 1987 et août 1988. Comparativement à l'année précédente, on avait observé une baisse de 2,7% en juillet 1988 et une augmentation de 0,3% en août 1987. Le mois sous revue ayant compté un jour de vente de plus que le mois correspondant de l'année dernière, le chiffre d'affaires réalisé par jour de vente s'est accru de 3,3%.

En l'espace d'une année, les chiffres d'affaires ont augmenté pour les trois principaux groupes de marchandises: de 8,0% dans les commerces de produits alimentaires, de boissons et de tabacs, de 4,8% pour ceux de l'habillement et des textiles et de 7,0% pour l'ensemble des autres branches. Le montant des ventes s'est accru dans des proportions supérieures à la moyenne en particulier pour les automobiles, les ustensiles de cuisine et de ménage, les articles de quincaillerie, les livres, les périodiques et les produits pharmaceutiques. Exception faite des combustibles, des fruits et des légumes, de la vannerie, des brosses et d'autres articles en bois, des tabacs et de la mercerie, tous les autres groupes de marchandises ont contribué à la hausse des chiffres d'affaires.

Le montant total des ventes d'août 1988, calculé en termes réels sur la base de l'indice suisse des prix à la consommation, était supérieur de 6,5% au niveau de 1987. Par groupe de marchandises, il s'est accru de 7,1% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs et de 3,3% pour l'habillement et les textiles. Pour l'ensemble des autres branches, la hausse des chiffres d'affaires s'est chiffrée à 7,6% en termes réels.

GATT Code des normes: Notification 88.183

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <b>CANADA</b>
2. Organisme responsable: Ministère des transports
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Des fûts vides ayant contenu des marchandises dangereuses
5. Intitulé: Règlement sur le transport des marchandises dangereuses - Modification (Annexe n° 11)
6. Teneur: Ces modifications vont remplacer le système des permis.
7. Objectif et justification: Les exigences réglementaires auxquelles doit se conformer l'industrie seront réduites et il s'en suivra une diminution de la charge administrative associée à la délivrance des permis.
8. Documents pertinents: Gazette du Canada, Partie I, 20 août 1988, pp. 3415-3418
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non cité
10. Date limite pour la présentation des observations: 19 septembre 1988
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 88.184

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <b>CANADA</b>
2. Organisme responsable: Ministère des transports
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Ensemble de retenue pour personnes handicapées
5. Intitulé: Modification sur la sécurité des véhicules automobiles - Modification (Annexe n° 1141)
6. Teneur: L'introduction du nouvel article 213.3 "Ensembles de retenue pour personne handicapée" vise à spécifier les exigences en matière de sécurité des ensembles de retenue spéciaux pour les occupants à mobilité réduite. Des essais dynamiques sont prévus pour les ensembles de série pour personne handicapée, tandis que des essais statiques le sont pour les ensembles de série et les ensembles sur mesure. Des modifications corrélatives aux définitions de "courroie d'attache" et de "ligne repère d'orientation du siège (LORS)" sont aussi proposées.
7. Objectif et justification: Sécurité des personnes handicapées
8. Documents pertinents: Gazette du Canada, Partie I, 20 août 1988, pp. 3401-3414
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non cité
10. Date limite pour la présentation des observations: 8 novembre 1988
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati



**Brauerei zum Warteck AG  
Basel**

**Kapitalerhöhung 1988**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Brauerei zum Warteck AG, Basel, vom 21. September 1988, hat gemäss Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, den Getränkebereich der Brauerei zum Warteck AG an die Brauerei Feldschlösschen, Rheinfelden, zu veräussern und den Firmennamen von Brauerei zum Warteck AG auf den 1. Januar 1989 in Warteck Invest AG zu ändern. Der neue Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an Unternehmen aller Art, deren Finanzierung, sowie der Erwerb, die Veräusserung und die Verwaltung von Immobilien. Im weiteren wurde durch die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre beschlossen, das Aktienkapital zu erhöhen.

**Bezugsangebot**

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären und den Inhabern von Partizipationsscheinen zu folgenden Bedingungen angeboten:

- Bezugsfrist:** 3. bis 10. Oktober 1988, mittags
- Bezugsrecht:**
- 10 Namenaktien von je Fr. 500 Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie von Fr. 500 Nennwert;
  - 5 Namenaktien von je Fr. 1000 Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie von Fr. 500 Nennwert;
  - 5 Inhaberaktien von je Fr. 1000 Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie von Fr. 500 Nennwert;
  - 50 Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie von Fr. 500 Nennwert.

Eine Kombination von Bezugsrechten ab den vier Kategorien ist möglich. Dabei verkörpert ein Coupon Nr. 28 (Namenaktie 500 nom.) 5 Bezugsrechte, ein Coupon Nr. 28 (Inhaberaktie 1000 nom.) 10 Bezugsrechte, ein Coupon Nr. 28 (Namenaktie 1000 nom.) 10 Bezugsrechte und ein Coupon Nr. 28 ab (Partizipationsschein 100 nom.) 1 Bezugsrecht. Das Bezugsrecht wird auf der kleinsten Einheit gehandelt.

**Bezugspreis:** Fr. 500.- netto je neue Namenaktie von Fr. 500 Nennwert.

**Liberierung:** Auf den 31. Oktober 1988

**Eintragung der Namenaktien:**

Die Eintragung der Namenaktien erfolgt ohne Rücksicht auf Nationalität und Domizil, sofern die Namenaktien im Rahmen des Bezugsrechtes auf das nachweislich am 21. September 1988 vorhandene Eigentum an Inhaberaktien respektive Partizipationsscheinen und hinsichtlich Namenaktien auf den am 21. September 1988 gültigen Eintrag im Aktienregister erworben worden sind.

Für Namenaktien, welche aufgrund gekaufter Anrechte gezeichnet werden, behält sich der Verwaltungsrat den Entscheid vor; er kann die Eintragung ohne Angabe von Gründen verweigern.

**Kotierung:** Wird an der Börse von Basel ausserbörslich gehandelt.

**Titellieferung:** Die Titellieferung erfolgt anfangs 1989 unter dem neuen Namen Warteck Invest AG.

Prospekte, Bezugsrechte und Gesuch um Aktieneintragung sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehend aufgeführten Banken erhältlich.

Schweizerischer Bankverein

La Roche & Co.

3. Oktober 1988

**IVG  
Industrieanlagen- und Verwaltungs-AG**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Dienstag, 25. Oktober 1988, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Oberer Graben 41, 9000 St. Gallen.

**Traktanden:**

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1987.
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1987, Kontrollstellenbericht und Gewinnverwendung.
3. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates für die Geschäftsjahre 1988-1991.
5. Neuwahl der Kontrollstelle für die Geschäftsjahre 1988 und 1989.
6. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht, Geschäftsbericht und Antrag über die Verwendung des Reinergebnisses liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz vor der Eröffnung der Versammlung auszuweisen.

St. Gallen, 28. September 1988

Der Verwaltungsrat

**Pro Anzère Holding SA, Anzère**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

qui se tiendra dans les bureaux de la société, place du Village 6, à Anzère, le 21 octobre 1988, à 11 h., avec

**l'ordre du jour suivant:**

1. Contrôle des présences et formation du bureau.
2. Procès-verbal de l'assemblée générale du 21 décembre 1987.
3. Rapport du conseil d'administration et exposé sur la restructuration.
4. Présentation des comptes au 30 avril 1988.
5. Rapport du contrôleur aux comptes.
6. Approbation du rapport annuel, du bilan et compte de pertes et profits et décharge aux organes responsables.
7. Renouvellement du mandat d'un administrateur.
8. Nomination de l'organe de contrôle.
9. Divers.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur aux comptes, ainsi que le bilan et compte de pertes et profits sont à disposition des actionnaires, au bureau de la société, dès le 11 octobre 1988.

Les actionnaires détenteurs d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée sont priés de se munir de leurs titres ou d'un certificat de blocage délivré par une banque.

Le conseil d'administration

**Société Immobilière La Traviata SA  
Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale extraordinaire**

qui se tiendra le mercredi 26 octobre 1988, à 16 h., dans les locaux de la Fiduciaire Fischer SA, avenue Ruchonnet 1, à Lausanne.

Ordre du jour: Vente d'un terrain.

Les actionnaires désirant participer à l'assemblée voudront bien présenter leurs titres de participation ou une attestation bancaire certifiant que les actions resteront bloquées jusqu'au lendemain de l'assemblée.

L'administrateur:  
Samir Sibati



# BOND FINANCE LIMITED

Canberra City, Australian Capital Territory

**5 3/4% Anleihe 1988-93 von  
Sfr. 100 000 000 minimum**

mit der Garantie der

**BOND CORPORATION HOLDINGS LIMITED**  
Perth, Western Australia

Die Gruppe Bond Corporation Holdings Limited ist gegenwärtig weltweit der fünftgrösste Brauereikonkern. Durch die Filiale *Bond Media Limited* betreibt die Bond-Gruppe Australiens bestbewertete Fernsehketten, nämlich *The National Nine Network*, deren Sender ungefähr 60% des Fernsehpublikums Australiens erreichen.  
Die Gruppe kontrolliert die beiden Gesellschaften *The Bell Group Ltd.* und *Bell Resources*, welche sich beide gemessen an der Börsenkaptalisierung unter den 100 grössten Gesellschaften Australiens befinden.  
In dem am 30. Juni 1988 beendeten Geschäftsjahr wurde ungefähr 60% des Gewinnes vor Zinsen und Steuern im Bereiche der Brauereien erzielt. Der Betriebsgewinn wuchs um 201% auf A\$ 354,7 Millionen (1987: A\$ 117,7 Millionen).  
Die Totalaktiven per 30. Juni 1988 betragen A\$ 9 015,3 Millionen (1987: A\$ 4 115,6 Millionen). Die Bond-Gruppe beschäftigt mehr als 10 000 Personen.

Die untenstehenden Institute legen diese Anleihe bis zum

**7. Oktober 1988, mittags**

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wesentlichsten Bedingungen der Anleihe sind folgende:

Emissionspreis:	100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
Coupons:	5 3/4%, Jahrescoupons per 19. Oktober
Stückelung:	Inhaberoobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000.
Laufzeit:	5 Jahre fest
Rückzahlung:	am 19. Oktober 1993 zu pari
Tilgungen:	Jährliche Tilgungen von bis zu 3% des Nennwertes der Anleihe, falls während der 60 Tage vor dem 19. Oktober die Börsenkurse unter pari liegen.
Vorzeitige Rückzahlung aus Steuergründen:	Jederzeit ab 20. Oktober 1988 bei Einführung einer Quellensteuer in Australien zu abnehmenden Preisen; beginnend bei 101% des Nominalbetrages.
Liberierung:	19. Oktober 1988
Kotierung:	wird an den Börsen von Basel, Genf und Zürich beantragt.
Steuern:	Kapital, Zinsen und allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher Steuern und Abgaben in Australien
Valoren-Nr.:	639.006
Verkaufsbeschränkungen:	Australien und USA.

Ein Kotierungsinsert wird am 4. Oktober 1988 in der «Neuen Zürcher Zeitung», in der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht. Exemplare des ausführlichen Prospektes werden an den Schaltern der nachstehenden Institute zur Verfügung stehen.

Falls Interessenten sich diese Obligationen bei ihrer angestammten Bankverbindung nicht beschaffen können, sind die hiernach aufgeführten Institute gerne bereit, im Rahmen ihrer Möglichkeiten solche Titel spesenfrei direkt zuzuteilen.

## S. G. WARBURG SODITIC SA

**BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A.**      **SHEARSON LEHMAN HUTTON FINANCE**

Alpha Securities AG	Bank Heusser & Cie AG
Merrill Lynch Capital Markets AG	Overland Trust Bank
Dresdner Bank (Schweiz) AG	Mitsubishi Trust Finance (Switzerland) Ltd.
Amro Bank und Finanz	Amtrade Partners
Bank in Langnau	Bank S. G. Warburg Soditic AG
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S. A.	Banque de Commerce et de Placements S. A.
BIL Banque Internationale à Luxembourg (Suisse) S. A.	BHF-Bank (Schweiz) AG
Daiwa (Switzerland) Ltd.	Fuji Bank (Schweiz) AG
Goldman Sachs Finanz AG	J. Henry Schroder Bank AG
The Industrial Bank of Japan (Switzerland) Limited	The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG
Nippon Credit (Schweiz) AG	Privat Kredit Bank
Samuel Montagu (Suisse) S. A.	Sauji European Finance S. A.
Security Pacific (Switzerland) S. A.	Taiyo Kobe Finanz (Schweiz) AG
TDB American Express Bank	

## Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

### Luft-Entfeuchter



**ANSON**

Helfen bei Feuchtigkeits- und Wasserschäden zuverlässig und rasch. Nur aufstellen und einschalten. Preisgünstig!

Fragen Sie uns an!  
**ANSON AG 01/4614444**  
8055 Zürich, Freisenbergstr. 108

Inserate im SHAB haben Erfolg

### A louer à Domdidier FR locaux commerciaux

2x75 m<sup>2</sup>, rez, vitrines plein centre, places parc + 1 Appart. 75 m<sup>2</sup> dans nouvel immeuble commercial.

Reqs.: Fidustavia SA, 1470 Estavayer-le-Lac  
tél. 037 63 33 31

Timbres caoutchouc  
Numéroteurs  
Dateurs



Gummistempel  
Numeroteure  
Datumstempel

**A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG**  
Pérolles 33      Tél. (037) 22 10 29

### TELEFAX DISCOUNT



Original-Markengeräte zu Tiefpreisen, PTT + SEV  
Original-Garantie und Service. Kauf oder Leasing.  
DISCOUNT-PREISE auch für Telefax-Papier!  
Goldorex AG, Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich  
Telefon (01) 302 10 10

Dipl. Buchhalter (D/F/E/I) sucht Beteiligung/Übernahme eines kleinen

### Treuhandbüros

in der Region Solothurn/Bern.  
Offerten bitte unter Chiffre S-05-47261 an Publicitas, 3001 Bern.

### Lohnverpackung

Schrumpfen, blistern, skinen  
zuverlässig  
schnell  
preiswert

Bilpack AG, Industriestrasse 10  
9302 Kronbühl, Tel. 071 38 55 22



Inserate erschliessen den Markt

Das Depositenheft Nr. 75 289/04 ausgestellt von der Migrosbank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 17 629.70 Wert: 31. Dezember 1988 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, 23. September 1988

Migrosbank

### Superangebot



NEU AUCH IN LUZERN

Fr. 495.-  
(ab 5 Stück  
Fr. 450.-)

### Hängeregistraturschrank für Format DIN A4

Ausführung: Zentralverschluss, Auszugssperre, Auslaufschüssel, Farbton: Creme, Braun-Creme, Grau, Weiss ab Lager.

**NIVOBÜRO AG**

Dufourstrasse 90, 8008 Zürich, Tel. 01 69 22 42  
Hinterbergstr. 30, 6330 Cham ZG, Tel. 042 41 40 75  
Tribtschenstr. 64, 6005 Luzern, Tel. 041 44 15 66  
Blumenrain 20, 4051 Basel, Tel. 061 25 20 29  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30-12.00, 13.00-17.30 Uhr

## SI Clos Dessus SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 20 octobre 1988, à 14 h., à son siège chez Devco SA, rue de la Rotisserie 4, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1987.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décision relative à l'affectation des bénéfices.
5. Délibération et vote sur la gestion et les comptes et décharge aux organes de la société.
6. Nomination au conseil d'administration.
7. Nomination du contrôleur aux comptes.
8. Divers.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité en produisant leurs actions ou une attestation de blocage bancaire.

Le conseil d'administration

## Autoquip SA, Carouge

Les actionnaires sont invités à participer à

### l'assemblée générale extraordinaire

le 20 octobre 1988, à 17 h., en l'étude de Me Eric Demierre, notaire, cours des Bastions 8, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation des comptes au 31 décembre 1986.
2. Décision sur l'avenir de la société: mise en liquidation ou dépôt du bilan.
3. Démission de l'administrateur.
4. Décharge à l'administrateur.
5. Nomination d'un nouvel administrateur.
6. Divers.

Les actionnaires devront justifier de la propriété de leurs actions pour prendre part à l'assemblée générale.

L'administrateur unique